BONDIA® ARUBA

Diabierna 13 di December 2019 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

65 Aña di Statuut...

Y unda nos ta bay...?

Menos rebaho pa via di dividend



Pagina 3

- **Brexit sigura cu victoria conservador**

Pagina 14

- **Programa di entrepreneur-ship pa EPI**

Pagina 2

- **CFT culpando Minister di finanza pa retraso**

Pagina 8

Prome Minister ta tuma cartera di Oduber



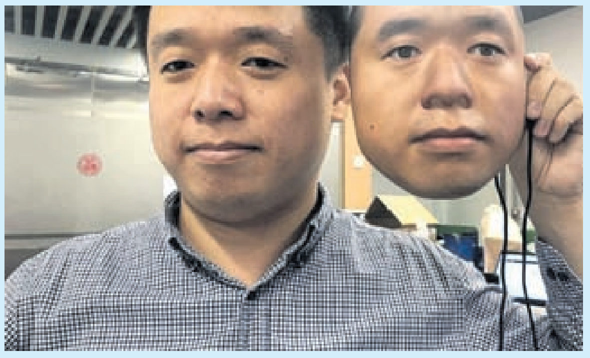
Pagina 3

Morales refugiado na Argentina



Pagina 6

Experimento ta gaña sistema di reconocemento di cara



Pagina 30

Minister Lampe y Qredits ta presenta programa di emprendimento





ORANJESTAD – Ayera mainta, minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Armando Rudy Lampe a ofrece un conferencia di prensa pa duna di conoce un programa conhunto cu Qredits, cu desde 2017 ta ofrece servicio di microfinanciering a base di organisacion sin fin di lucro pa yuda empresarionan hoben local cuminsa nan mesun negoshi.

Esaki ta den e Programa Educacion Nacional 2030, den cual a anuncia cu e sistema di enseñansa mester ta dirigi specialmente riba mucha y hoben pa nan adkiri e 'Twenty First Century Skills' , hermentnan di competencia cu un ser humano tin mester den siglo 21 pa por sobrevivi; y un di nan cu ta birando hopi importante ta emprendimiento (entrepreneurship). Ademas, Lampe a destaca cu mundo ta bayendo den direccion diferente di profesionnan tradicional cu tur hende ta conoce y cu cupo di trabou den e profesionnan aki ta birando menos. Mas y mas gobierno ta minimalisa su aparato y esey kiermen cu mas tin cu stimula pa e ciudadanonan mes cuminsa nan mesun negoshi y ta exitoso.

Di mesun manera, el a duna di conoce cu e siman aki a cuminsa na EPI e prome realisacion di e programa cu ta train docentenan di EPI, cu tambe lo cuminsa januari na 2020 pa siña studiantenan di e institucion aki pa ta den competencia di emprendimiento.

Lampe a bisa cu tin otro plannan pa sigui amplia loke ta e integracion di credit na programa educacional den e sistema di enseñansa.

Den e conferencia di prensa tabata presente Elwin Groeneveldt, director general di Qredits, Oliver Vieira responsabel di Qredits Aruba y Ryan Maduro director general di EPI.

Vieira a splica tocante e curso di Enseñansa pa Empleo, cu a cuminsa na september caba y a termina na december, den cual a duna e formacion aki, ora un di e studiantenan a caba di firma e prome credit na Qredits inspira door di e curso en cuestion.

Ademas, el a comenta cu den temporada di dos aña nan a logra mas di 150 credit pa yuda hende cuminsa cu nan mesun negoshi of pa haci inversion pa bay na e siguiente paso di nan negoshi.

Parti di nan participacion ta e programa di credit cu lo haci den scolnan di Aruba pa stimula y genera mas interes entre e hobennan pa loke ta trata emprendimento. Oliver a destaca cu esaki ta un topico importante y relevante pa loucal ta economia y desaroyo di e pais. Hunto cu EPI lo kier haci e diferencia pa no solamente empresarionan, sino pa e muchanan tambe.

E programa di Enseñansa pa Empleo ta pa hende mas grandi, cu ta pafo di scol. Den esey tabatin un grupo cu a pasa door di e programa durante tres luna y despues cu nan a finalisa e programa, a haya e oportunidad di presenta un business plan di un cursista. Vu esey nan a logra di yega na un acuerdo pa financiamento.

Oliver a expresa cu loucal el a mira na Aruba cu Qredits ta cu nan tin e trayecto pa haci e soño di un persona bira realidad. "Esey ta nos enfoke, nos forsa pa wak cu den corto plaso nos por haya e resultadonan caba", el a comenta.

Tambe el a expresa cu nan ta keda pendiente di EPI, unda ta bay tin bon empresarionan hoben cu despues di caba nan trayecto di estudio, kier bay pa un negoshi pa nan mes of nan a siña e hermentnan di credit di emprendimento. Awendia tur compania kier pa e persona ta emprendedor, pa por lo menos pensa riba nan mes con nan ta desaroya y crece, y akinan Qredits ta hunga un rol.

Ryan Maduro, director general di EPI, a trece dilanti cu e programa a cuminsa un par di luna pasa. Basicamente loke nan a haci diamars pasa tabata e training di e programa riba su mes, cu ta prepara un grupo di docente pa nan tin e habilidad pa por duna les di credit. Un programa basta completo cu variacion di mercadeo, con e persona por hinca un plan financiero den otro, con por hinca e business plan den otro, con por haci un presentacion. El a sigura cu esaki ta un forma adicional cu EPI ta contribui na e Plan Educacion Nacional 2030.

Maduro a informa cu esaki ta un programa digital hopi innovativo, cu e docentenan a haya pa via di computer un certificacion y ta yuda pa e business plan. Na januari e programa lo bay ta den curriculum di EPI dirigi pa studiantenan, pa nan tambe tin e habilidad di innova, di bin cu cosnan nobo pa Aruba, pero di un forma structura. Tambe ta ofrece e otro programa pa publico y comunidad en general.



Director di Utilities, Richard Eman:

'Si no a paga extra dividend, rebaho di prijs di coriente lo ta mas grandi'





ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia extraordinario, minister presidente Evelyn Wever-Croes a anuncia un rebaho riba tarifa di coriente entrante 2020.

Hunto cu henter gabinete, e mandatario a laga sa cu tanto e sector residencial como esun comercial lo beneficia di e rebaho aki. E tarifa pa cas lo haya un rebaho entre 9.9 y 10.4% y esun comercial di 7%. Pa misa, scolnan y fundacionnan lo conoce un reduccion di 9%. E prome recibo cu e clientenan lo bay ripara e rebaho aki lo ta e recibo di maart 2020. El a bisa cu e rebaho riba e tarifa di coriente pa e sector comercial lo tin su influencia pa baha e indice di inflacion tambe.

Sinembargo, den e conferencia di prensa tabata presente director di Utilities, Richard Eman hunto cu e staf di gerencia di Elmar y WEB. Eman a bisa cu e prijs di e combustibel lo por a conoce mas rebaho si e companianan estatal no mester transferi parti di su dividend pa cumpli cu gap financiero di presupuesto 2019. "Si nos mester a paga menos dividend, por ta nos por a baha mas pa pueblo..." Pero den e caso aki nan a dicidi di cumpli cu e peticion di minister presidente, manera otro companianan estatal.

A pesar di esaki nan por a cumpli cu tur dos, di un banda a duna gobierno extra dividend, y di otro banda nan ta baha prijs di coriente. E ta haya cu a pesar cu un ta afecta otro, toch nan por cumpli cu tur dos.

El a bisa cu un factor cu a facilita e reduccion riba tarifa di coriente tin di haci cu nan a logra baha e gasto di operacion di e compania di utilidad. El a cuminsa cu WEB cu a baha su tarifa como compania productor di coriente, y consecuentemente Elmar por a baha su tarifa pa pueblo y comercio.

Pero tambe cu nan a cumpra combustibel adelanta 75% na un prijs preferencial pa henter un aña, evitando di antemano e cambio cu e prijs riba mercado internacional di combustibel.

Te ora cu Marisol Lopez-Tromp huramenta:

Prome Minister ta tuma over cartera di ex minister Otmar Oduber

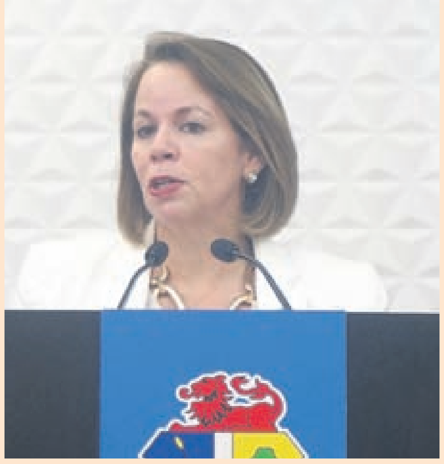
ORANJESTAD – Ayera tabata e delaster dia di trabou di Otmar Oduber den sector publico, despues di 22 aña den politica, caminda el a fungi 8 aña como parlamentario y casi 10 como minister.

Durante un conferencia di prensa extraordinario, Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a anuncia cu e lo tuma over temporalmente e responsabilidad ministerial cu Otmar Oduber tabatin den su gabinete.

Premier Wever-Croes a bisa cu e lo tuma over e cartera di Infrastructura, Desaroyo Teritorial y Medio Ambiente, temporalmente. El a indica cu practicamente e lo ta na encargo di e carteranan adicional aki pa e 'siguiente oranan'.

E lo keda na encargo te ora cu nan lo por finalisa cu tur e cambio den nos organo legislativo, ora cu Marisol Lopez-Tromp ta bandona Parlamento pa asumi su responsabilidad como minister. Te aworaki e proximo minister ta na Hulanda, atendiendo un congreso den cuadro di e 65 aña di Statuut Koninkrijk. Pero unabes cu Lopez-Tromp bin bek, e lo huramenta pa asumi su funcion nobo.

Wever-Croes a sigura cu tur e cambio aki lo tuma luga prome cu reces. Bon Dia Aruba por haya informacion cu unabes e parlamentario asumi su funcion como minister, lo sigui traha cu e mesun team cu a compaña ex minister Oduber durante e ultimo dos aña di e gobernacion aki. Pues den esaki no lo tin cambio.



STA a firma protocol cu gerencia di Arubus

ORANJESTAD – Ayera mainta, sindicato STA y Gerencia di Arubus NV a firma un protocol pa 3aña. Ambos partido a firma un acuerdo cual ta implica cu CAO actual ta keda valido pa un periodo di 3 aña mas.

Segun presidente di STA, Diego de Cuba, den e acuerdo aki e empleadonan lo conoce un adelanto substancial tambe. Gerencia di Arubus NV ta haya espacio pa por reorganisa debidamente den e añanan venidero, el a laga sa.



Entrante otro aña lo tuma luga renobacion di DIP





ORANJESTAD – Diaranson mainta a tuma luga e firmamento di renobacion y expansion di departamento di infrastructura y planificacion. Representante di SOGA conhuntamente cu Freman, compania encarga cu e renobacion, a comparti tocante e proyecto.

Deirdre Snoijl, representante di SOGA y vice president di departamento di programa & project management di AIB (Aruba Investment Bank), a comparti tocante e proyecto cu lo tuma luga na DIP .

SOGA a construi e edificio na 2008. E ta splica cu e keda cla 11 aña pasa, caminda SOGA a cera contract cu gobierno, unda cu a base di programa di rekisito a traha un contract cu 3 diferente edificio pa nan infrastructura.

"Esey ta locual edificio di departamento di turismo ta aden awo. Esun di belasting, di finanzas y DIP. A pasa 11 aña y tempo ey SOGA a construi, a base di deseo di esunnan cu ta haci uzo di edificio, sea pa cuanto piso, baño etc. y SOGA lo construi."

Gobierno a paga e huur y prestamo pa SOGA pa luna, pero e instancia tin cu zorg pa e mantencion di e edificio. Sinembargo e construccion cu a tuma luga 11 aña pasa, e compania ta crece y ta bira mas innovativo. Esaki relaciona cu e paso pa digitalisacion cu Oduber a menciona.

SOGA su participacion den esey ta parti infrastructura, pa motibo cu ta nan edificio, ta nan mester haci e cambio. E peticion a bin cerca nan y a wak den nan finanzas y disponibilidad pa ta posibel pa cuminsa cu e proyecto 'pa cumpli cu e necesidad cu e huurdonan tin pa innovacion di digitalisacion'.

"Nos ta desea di tene esunnan cu ta huur contento. Esunnan encarga cu proyecto ta contratista Freman. Ta desea exito na Freman, e directie encarga y arkitectonan. Nos ta anticipa pa e completacion di e proyecto."

Angelo Arends, di Freman a bisa cu ta contento di forma parti di proyecto cu lo cuminsa otro aña. Nan lo coordina di un manera 'mas bunita y eficiente posibel'. E parti operacional no lo stop y tur e trabou lo sigui.

Nan lo coordina cu DOW/DIP pa haci posibel pa tur departamento keda traha y nan orario manera contratista lo ta mas largo y ta kere cu lo dura alrededor di 115 dia.

Firmamento CAO pa trahado di New India Assurance pa 5 aña

ORANJESTAD – Diaranson mainta, sindicato STA a firma contract colectivo CAO pa compania New India Assurance. Un CAO cu lo tin duracion di 5 aña. Un contract cu ta bisa cu ta bon hinca den otro pa beneficio di e trahado.

Presidente di sindicato STA, Diego De Cuba a bisa cu a 'haya prudente' pa firma un contract di 5 aña. Ademas a splica cu den e CAO tin tur ingrediente cu un contract mester tin. Aparte di e trahado su 'performance bon den trabou' nan lo conoce un aumento.

E ta bisa cu no ta inusual cu un CAO tin un duracion pa 5 aña, ya cu 'esey ta e maximo'. Nan a mira cu contract ta bon, pero si den transcurso di aña nan considera cu situacion por presenta cu por trece dificultad pa operacion di e compania, nan lo sinta na mesa bek, y 'esey ta normal'.



Tambe tin e parti di vakantie uitkering, nan ta haya un bonus. Tambe tin un premie cu lo haya na comienso di aña. De Cuba a duna di conoce cu tambe lo bin nobo beneficio pa e yiu di trahado, den forma di 'placa pa cada yiu'. Apart di esey tambe tin pago di dia liber manera casamento, entiero y nan lo conoce un bonus (voucher pa shopping) di 500 florin na fin di aña, caminda e trahado por cumpra locual e kier.

De Cuba ta expresa cu ta un CAO bon hinca den otro y ta contento di con e negociacion a bay lihe. "Mi ta kere ora tin bon boluntad di parti gerencia di compania, sindicato y delegado ta yega na concretisa un bon contract pa trahado."

Den total tin 29 trahado den e compania. Sinembargo e ta bisa cu New India Assurance ta un compania stabiel, aunke tin turbulencia 'por sobrevivi'. Cu esaki e ta referi na medida cu gobierno lo por bin cune.

Esey por afecta entrada di compania, pero te ainda, De Cuba ta splica cu no sa con leu esey ta y lo keda concretisa con hopi e por afecta e compania. "Esey ta cosnan cu a papia riba dje, ta di acuerdo cu esey. Ta algo cu nos tin cu hinca na varios CAO cu nos a firma tambe. Pero cu bon entendimento ta logra y ta contento cu esey."

Nunca ta facil pa cera un contract colectivo y ta tene esaki na cuenta. Pa locual Banco Central a bisa cu cost of doing business (e costo di haci negoshi) a aumenta, pero tabata facil pa cera un CAO pa e trahado bay dilanti y busca beneficio pa nan. "Den caso aki, tur trahado a bay acuerdo cu locual tin."

E ta enfatisa si cu ta keda na cada trahado pa cumpli cu nan deber manera mester ta, pa motibo cu un CAO no ta un banda so, pero e ta un situacion cu e trahado tin cu duna di su banda. "Ta felicita gerencia, empleado pa e tremendo logro cu nan contract cu lo dura 5 aña."

Kaveri Raghunath, managing director di New India Assurance, a expresa cu ta contento con henter e proceso a bay pa yega na acuerdo cu tur partido a compronde. Na un manera profesional manera semper y varios punto cu a concretisa den CAO.

E reto di mas grandi, segun Raghunath tabata e parti medida cu gobierno lo por implementa, cu lo bin cu rekisito cu mester tene na dje como compania, algo cu por bira un reto.

Sinembargo tur esey ta e costo di haci negoshi, cu no ta turbulencia interno, pero mas tanto externo cu nan tin cu deal cune. "Esaki ta di 3 CAO cu a firma, e otro tabata di 3 aña y tur cos a cana 'netjes'. Tin acuerdo cu si tin cambio lo sinta na mesa y tum'e positivo cu tur cos lo bay bon y lo enfrenta conhuntamente cu STA y trahadonan."

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Kenna Hernandez
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Verbum Works

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

65 Aña di Statuut...

Y unda nos ta bay...?

Ayera y antayera a tuma lugar na Den Haag un conferencia pa celebra y reflexiona riba e 65 aña di existencia di e acuerdo cu ta base pa e convivencia den Reino Hulandes. Na aña 1954 esaki a bira e fundamento pa un Reino cu un pais di 6 isla, y un ex-colonia riba costa firme Suramericano, Surinam, ademas di e pais madre.

E cambionan cu a bin den e constelacion aki nos conoce; Surinam a bira independiente na 1975 y te awe no ta luci como un ehemplo apto pa sigui. Den e dianan nos tras por a observa cu ainda e pais ta lidia cu e consecuencianan di e golpe di estado di e militarnan, cu impunemente por a comete e peor tragedia cu e pais a conoce te awe: e asesinato di 15 lider opositor. E delincuente mayor tanto aña despues ta figura como presidente di e pais, y a keda condena recientemente na 20 aña di prison pa su culpabilidad den e acto bochornoso, pero e pregunta grandi ta si e ta bay mira un prison di paden. Al fin y al cabo, poder absoluto ta manda riba regla legal, por lo menos den e tipo di estado aki.

Na 1986 y 2010 tabatin e cambionan cu a haci cu awendia nos conoce tres isla autonomo y tres isla cu a bira parti permanente di e pais Hulanda, e ultimonan aki goberna como un organismo publico cu ta responde directamente na Den Haag. Motibo: nan ta demasiado chikito pa goberna nan mes. E otro tres tambe cada tanto tempo ta duna duda si nan sí ta suficientemente grandi pa goberna nan mes. Durante e prome decadanan no tabatin tanto controversia entre e islanan y gobierno na Den Haag. No tabatin cuestionamento tampoco di banda di e islanan di e posicion hegemonico di gobierno Hulandes den Conseho di Ministro di Reino, unda e corelacion di forsa ta tal cu semper e gabinete Hulandes ta impone su decision, despues di scucha e isla concerni.

Den ultimo dos decada a bin un cambio den esey. Gobiernonan insular ta sinti cu nan mes por maneha nan propio asuntonan y ta mira e preocupacion di gobierno Hulandes no como un interes legitimo, sino como 'metemento den nos autonomia'. Esey naturalmente como argumento y mensahe fuerte na nan base politico local, cu semper ta reacciona emocionalmente y cu apoyo pa e politico local, mas tanto sin tin gran conocimento di e hechonan.

E reaccion di banda Hulandes riba e actitud tabatin semper dos componente. Un tabata di cautela, pa no yama nan pa 'neocolonial' y di otro banda a cuminsa crece e iritacion pa e actitud desafiante di e politiconan isleño. Esey pa mayor parti ta relaciona cu e surgimento di e partidonan derechista cu den nan afan pa conserva 'Hulanda pa Hulandes so' ta mas dispuesto pa propaga un Reino Hulandes sin e islanan.

Sin embargo, tin un otro aspecto cu nos no ta mira ta bolbe den e discusionnan y esey ta cu Reino, mas bien Hulanda, a pasa den un transformacion importante, cu a trece cune un aceptacion di un organismo superior, cu hopi consecuencia pa e independencia di e pais: di e Comunidad Europeo den su diferente fasenan, te loke ta Union Europeo, cu den hopi aspecto ta impone regla riba e paisnan individual. Aunke na Hulanda, y den resto di Europa tambe, tin protesta tambe pa e 'metemento di Bruselas y Straatsburg' den gobernacion di e paisnan miembro, ta parce cu en todo caso un gran mayoria ta acepta e concepto di ta pertenece na un organismo mas grandi y superior, cu un cantidad di beneficio. Esaki ta haci cu pa e politico Hulandes ta un poco dificil pa comprende pakico e politico isleño ta haci tanto desorden ora e nivel di supervision den Reino ta haya necesario pa tuma medida, den cuadro di e supervision cu Statuut ta duna, no solamente como un derecho, sino como obligacion pa garantisa cierto nivel di bon gobernacion.

Ta e desaroyo grandi aki, di pais independiente te na bira parti di un bloke di pais cu ta opera casi como un economia, ta haci cu pa mayoria di politico Hulandes, reconoce y obedece un structura superior, ta haci cu nan no ta comprende ni aprecia e 'tantrum' cu e politiconan isleño ta tira cada biaha cu tin algo di desunion o discordia. Loke no ta bira visible semper ta cu ta acepta, na nivel Europeo, cosnan cu tin ora ta desagradable, pero ta mira na prome lugar e beneficionan cu e entidad di 600 miyon habitante ta trece cune. Na Europa mes tambe nan tin nan 'isleñonan' cu ta na punto di bandona e Union. Nan bon derecho, aceptando e consecuencianan economico cu esaki ta bay tin.

Den e caso di e tres islanan autonomo den Reino, nan ta demasiado chikito pa ta independiente y si e politiconan no ta realisa esey, anto e pueblonan en todo caso si. Nos ta bay ta den Reino pa basta tempo y e politiconan isleño mester cuminsa custumbra cu e idea cu nos tur tin un 'boss', Den Haag tambe tin. Esey ta e realidad cu nan mester reconoce y busca forma sano di cooperacion. Ey por haci un miho trabao.

Evo Morales ta yega Argentina y lo busca p'e keda como refugiado

BUENOS AIRES (France24/ElPais) – Morales ta na Argentina. Seis dia despues di biaha pa Cuba pa asisti na un consulta medico desde Mexico, unda e tabata permanece cu condicion di asilo desde 12 di november, e ex-presidente Boliviano a aterisa na e pais cu tin Alberto Fernandez como lider recien.



E persona encarga di confirma e yegada di e politico di 60 aña tabata Felipe Solá, minister di Exterior Argentino, ken a indica cu el a drenta mesun cos cu na Mexico, den calidad di asilo, pero cu lo adelanta e proceso pa keda como 'refugiado'. Ademas a informa cu su traslado a produci den compania di su ex vice-presidente Álvaro García Linera, ex-canciller Diego Pary Rodríguez y ex-minister Gabriela Montaño.

Durante e anuncio di su yegada, Morales a publica riba su cuenta di Twitter cu lo continua cu su lucha pa uni e Bolivianonan y cu ta sigui 'fuerte y anima'.

Desde e momento cu e portavos di Exterior di Mexico, Roberto Velasco a anuncia e salida di Morales di Ciudad di Mexico, varios fuente tabata adverti cu e lider di Movimiento al Socialismo (MAS) tabatin plania instala na Argentina unabes cu Fernandez a tuma e funcion di presidente dia 10 di december.

Despues cu Fernandez a tuma e funcion di presidente, Morales a felicita y a sigura cu su yegada na poder a representa e regreso di e 'speransa'.

Ta trata di dos biaha cu Evo ta pidi asilo na Argentina despues cu un luna y mey pasa, e presidente na e momentonan ey Mauricio Macri a nenga esey. Ainda ta desconoci cua lo bay ta e luga di residencia cu lo duna p'e y tampoco tin planea un reunion cu Fernandez den e oranan proximo.

Ecuador ta aposta pa mineria responsabel y ta reclama pacto social di energia

QUITO (ElComercio/ EFE) – Gobierno di Ecuador a insisti den su apuesta pa desaroya un mineria responsabel na gran escala, cu e cuido ambiental mayor posibel, y a reclama un 'pacto social di energia' pa e comunidadnan y colectivo cu ta opone na actividadnan di extraccion na e pais. Asina a señala e minister di Energia y Recurso Natural No Renovabel, José Augusto Briones, ken a remarca riba importancia di cu e pais a concretisa fin di siman pasa un benta grandi di oro cu mercadonan Europeo.



Tabata referi na e benta di 177,9 ton di oro concentra pa mercado Europeo di parti di e operador Canades Lundin Gold, consecionario di e mina "Fruta del Norte", ubica den Amazonia Ecuatoriano. E operacion aki tabatin un balor di 1,9 miyon dollar, Augusto a remarca y tambe a bisa cu e 'perspectiva ta prometedor', pues ta spera cu e inversion den e desaroyo di e proyecto minero aki lo alcansa 2.700 miyon dollar. Ta trata di un concesion den cual Estado tin 51% di participacion, mientras cu e firma Canades tin e otro 49%. P'esey, e minister a agrega cu 'ta spera cu Estado di Ecuador lo haya 150 miyon dollar den e 15 aña di bida util di e mina'.

Pa loke ta trata e industria petrolero, minister a indica cu Gobierno a proyecta un aumento di produccion di crudo pa aña 2020 na un promedio di 542.000 bari pa dia, di e cual 437.000 ta coresponde pa Estado y 105.000 pa empresanan priva cu ta opera den e pais. E proyeccion aki lo supone un aumento di 22.000 bari pa dia di e produccion total actual, Augusto a manifesta y a señala cu Gobierno tambe tin plania haci impulso den e sector cu varios iniciativa, manera e asina -yama "Ronda Suroriente", na cual comunidadnan Amazonico y gruponan ambientalista ta opone.

Latino America ta uni den buskeda di avion Chileno

(France24) – Comunidad Internacional y specialmente paisnan di Latino America, a uni pa e buskeda di e avion militar Chileno C130 Hércules, cu a disparce durante oranan di anochi di 9 di december pasa, ora e tabata bay pa e base Presidente Eduardo Frei Montalva, ubica na Antartida.

E operativo di buskeda ta cubri un espacio di 96 kilometer desde e punto unda e avion a perde contacto y den cual 13 avion y 9 barco ta participa. "Uruguay ta yuda den labor di buskeda cu un avion C130; desde Merca ta biniendo un P3 y un P8; di Brasil a manda un P3 y di Argentina otro C130", Eduardo Mosqueira general di Fuerza Aéreo Chileno a informa.



Desde Magallanes, region mas austral di Chile, 3.000 kilometer sur di Santiago, tambe a dirigi pa e medionan di prensa Alberto Espina, minister di Defensa, ken a reconoce cu speransa ta haya sobreviviente ta disminui: "No lo tin ningun limitacion pa aclaria loke a sosode y si Dios kier, nos sa con compleho y dificil lo bay ta pa ubica e C-130 y algun sobreviviente".

Fuerza Aerea de Chile (FACh) a perde contacto cu un avion C130 Hercules cu tabata hiba 38 persona den un vuelo cu direccion pa e base di e pais na Antartida dia 9 di december den oranan di anochi. Autoridadnan a indica varios ora despues cu no tabata optimista riba e destino di e avion y despues nan a declar'e como 'siniestro'.

E aeronave tabata cumpli tareanan di apoyo di logistica cu tabata traslada personal pa e revision di oleoducto flotante di abastecemento di combustibel di e base na Antartida Chileno Presidente Eduardo Frei Montalva y pa realisa tratamento anticorrosivo den instalacionnan di e zona.

Venezuela: Escasez di gasolin ta yega Caracas



(ElNacional) – Desde bastante tempo gobierno di Nicolas Maduro ta tratando di percura pa e areanan urbano keda haya suficiente combustible mientras cu suministro na e areanan rural pa algun tempo caba ta fayando. Caracas a amanece ayera cu e rijnan largo conoci di e otro partinan di e pais, cu un obvio falta di suficiente combustible pa sirbi tur usuario.

Manuel Fajardo, coresponsal di Union Radio na Caracas, a conta periodista Shirley Varnagy cu funcionarionan policial di e municipionan Chacao, Baruta y El Hatillo ta vigilando na e pompnan di gasolin.

Francisco Bello, analista y specialista den encuesta di opinion, a bisa riba Twitter cu e rijnan pa gasolin na Caracas ta inevitable. El a bisa cu Venezuela ta produci menos di 20% di petroleo cu na 1998, tempo cu Hugo Chavez a yega na poder.

"E pais cu mas reserva petrolero di mundo ta produci menos cu Colombia, mita di Mexico y Argentina y 20 biaha menos cu Merca," e experto a splica.

A cuminsa sinti escasez di gasolin na Caracas desde e siman aki. Ivan Freites, secretario general di Sindicato di Trahador Petrolero, a afirma den un entrevista concedi na El Nacional cu no tin reserva pa abastece henter e demanda di e pais.

E experto petrolero a indica cu dia 3 di november e unico planta catalitico di Amuay cu tabata opera ainda a keda paralisa. Esaki tabata produci un promedio anual di 35.000 pa 40.000 bari pa dia di combustible.

"Tur e plantanan di gasolin tabata paralisa caba, e planta catalitico di Amuay so tabata funciona ainda. Esaki a para luna pasa pa problema den algun ekipo y e parada aki por bay dura entre tres pa seis luna," Freites a manifesta.

Venezuela: Mas di mita di docente a bandona pais



(Infobae/ElNacional) – Desde cuatro aña pasa e maestronan Venezolano a cuminsa bandona nan klasnan. E emergencia humanitario y e crisis economico a hiba nan na busca otro empleo o bandona e pais.

Unidad Democratico di Sector Educativo (UDSE), un organisacion cu ta agrupa maestro y profesor di henter e pais, a indica cu na Venezuela a keda 263.769 den e scolnan publico. Na 2015 nan tabata 527.538, segun dato di e ultimo relato anual publica pa ministerio di Educacion.

Raquel Figueroa, coordinador di UDSE, ta calcula cu 50% di e profesionalnan di educacion integral, special, matematica, fisica, quimica, biologia y Ingles, ya no ta den e klasnan trahando.

Na municipio Libertador so, esun mas extenso di area metropolitano di Caracas, apenas ta conta cu 14.926 maestro, di e 28.332 cu tabatin na 2015.

E crisis economico y emergencia humanitario a saca nan di nan klas. E maestronan na Venezuela apenas por logra paga 5% di e canasta basico di alimento. E docente di mayor rango ta haya un poco menos di 10 dollar pa luna. Y esey mientras cu esnan di menor rango no ta yega na 5 dollar pa luna.

Meymey di e actual crisis e posibilidadnan di e maestronan pa logra haya loke nan mester di bienes y servicio ta hopi abao. E inflacion acumula di januari pa november ta 5.515,6 %, mientras cu e inflacion interanual ta 13.475,8 %, di acuerdo cu datonan di e Comision di Finanzas di Asamblea Nacional.

"Tin un desvalorisacion di ehercicio profesional di docencia. Gobierno a elimina dignificacion di e carera educativo," Figueroa a declara.

CFT culpando Minister di finanza pa retraso

WILLEMSTAD – E hunta di supervision financiero CFT ta culpando Minister di finanza Kenneth Gijsbertha.

E estado financiero 2018 ainda no ta cla y un bes mas tin un retraso. Esaki recientemente a converti den un problema pa motibo cu e ministerio no proporciona informacion suficiente, oportuno y confiabel.
E fundacion di accountant di gobierno awo a priminti pa publica e declaracion anual dia 28 di december venidero. Corte di Audit cual ta investiga su exactitud solamente por raporta riba 11 di februari.



Rotterdam planeando pa limita e establecimentonan di fast food

ROTTERDAM (DutchNews.nl) – E conseho di Rotterdam kier reduci e number di establecimento di fast food den e ciudad como parti di un pakete di medida pa asina combati obesidad infantil, adulto y mehora salud general di nan residentenan. Mester di un reduccion gradual na e number di permisonan pa fast food y den algun area , manera cerca di scolnan, mester tin un prohibicion riba mercado di barnan mobil



e funcionarionan ta bisa. " Tin un aumento grandi den e number di establecimento di fast food na Roterdam den e ultimo añanan y den e centro di ciudad ta mas facil pa cumpra un hamburger cu un appel", e Esaki ta locual e consehal di salud Sven de Langen a bisa. " E mita di adulto di Rotterdam y 20% di muchanan ta sobrepeso", el a bisa. " Na limita e acceso nos por reestablece e balans den e tipo di alimentonan cu ta ser ofreci". Rotterdam ta e prome di e ciudadnan grandi Hulandes pa traduci e acuerdo di salud di gobierno nacional na nivel local, y a firma un acuerdo cu 80 otro organisacionnan , incluyendo e sector priva, scolnan, academia y supermercadonan. E enfoke di Rotterdam, titulando Gezond010ta mas amplio cu e acuerdo di gobierno nacional y tambe tin na cuenta e pobresa y desempleo. " E acuerdo nacional ta enfoca na reduci obesidad, e consumo problematico di alcohol, humamento y esaki ta tur e temanan cu ta desaroya den nos ciudad", De Langen a bisa. " Pero nos tin nos propio problemanan cu nos mester aborda, manera e riesgo halto di desaroyo di depresion of ansiedad".

Impuesto di energia ta evitando pa consumidornan go Green

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Hulanda mester elimina e impuesto di energia of reforma esaki drasticamente, pa asina encurasha un transicion di fuentenan di energia sostenibel, esaki ta segun Vattenfall Nederland a bisa Financieele Dagblad. Martijn Hagens a bisa e matutino den un entrevista cu e aumento di e facturanan di energia ta dismuyendo e entusiasmo di e consumidonan pa e cambio. " Tur locual nan ta wak ta cu nan facturanan ta aumentando", Hagens a bisa.

" Pero si bo observa e factura di energia, bo lo wak cu e cuentanan di impuesto ta representa e parti mas grandi". E gobierno ta aumentando e impuesto riba gas den un esfuerso pa asina elimina su uzo y curasha personanan pa asina cambia nan fuente di energia mas sostenibel pa calor y pa cushina. Pero esaki Hagens a bisa ta significa cu e consumidonan ta sinti cu nan ta asumiendo e costo di e proceso di transaccion di energia.
E impuesto riba energia a ser introduci pa encurasha hende pa uza menos gas y electricidad, el a bisa. E placa recauda ta bay den e caha y no ta specificamente uza pa asina yuda paga e proceso di



transicion. " E ta yudando e consumidonan of e ta reforsando e tesorero?", el a bisa deshaci di e impuesto anto". Facturanan di energia lo probablemente aumenta na €60 pa aña na 2020, pa motibo di impuesto na gas, segun e grupo VEH na principio di e luna aki. E hogar Hulandes ta pagando €334 mas un aña di gas y coriente na 2019 pa despues di e aumento di impuesto introduci dia 1 di januari, e oficina di CBS a bisa na principio di e aña aki.

SUPER Do it Center

Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS

Cauliflower Wrapped — SAVE ƒ4.00 — SPECIAL OFFER — ƒ5.99 Each

Mango USA — SAVE ƒ1.60 — SPECIAL OFFER — ƒ1.99 Each

Green Pepper — SAVE ƒ0.50 — SPECIAL OFFER — ƒ4.99 Per Kg

Apples Gala 3Lb — 3LB — EVERYDAY LOW PRICE — SPECIAL OFFER — ƒ4.99 Per Bag

Oscar Mayer Classic Wieners 16oz — SAVE ƒ2.70 — ƒ5.99 Each

Garlic Chicken Cutsmall — SAVE ƒ1.15 — ƒ8.99 Per Kg

Loinribs — SAVE ƒ3.76 — ƒ11.99 Per Kg

Angus Mock Tender Steak — SAVE ƒ3.36 — SPECIAL OFFER — ƒ18.99 Per Kg

CC Pizza Spinach Mushroom 30.3oz — SAVE ƒ3.46 — SPECIAL OFFER — ƒ10.99 Each

Variety Cheese Cake 32oz — SAVE ƒ4.80 — ƒ21.99 Each

Minute Maid 59oz Assorted — SAVE ƒ1.56 — ƒ3.79 Each

EE All Purpose Flour 5lbs — SAVE ƒ1.76 — ƒ4.99 Each

Adult Cat Food 15lb — MEMBER PRICE — SAVE ƒ5.56 — ƒ19.99 Each

Gain LQ Island Fresh 100oz — SAVE ƒ6.36 — ƒ27.99 Each

60Lts LED set Green with green wire — SAVE ƒ4.25 — SPECIAL OFFER — ƒ16.99 Each

25Lts C9 Light Ceramic Multi Green Wire — SPECIAL OFFER — ƒ39.99 Each

70Lts LED Net Light Multi with Green Wire — SAVE ƒ8.86 — SPECIAL OFFER — ƒ29.99 Each

100Lts C7 LED Lights Warm White on Reel — SAVE ƒ11.90 — SPECIAL OFFER — ƒ69.99 Each

210 LED light set Multi Color on Reel green wire — SAVE ƒ25.00 — SPECIAL OFFER — ƒ99.99 Each

70Lts C9 LED Multi Green Wire on Reel — SAVE ƒ14.90 — SPECIAL OFFER — ƒ57.99 Each

*Offer is valid from 13 December - 19 December 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

TA BENDE
un apartamento muebla
Schotlanstraat 17
Apt.J
Tel. 593 3636

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA BENDE
Nissan March, dirección derecha, 2014, unico dueño en Aruba. Se entrega alineado, cambio di aceite de motor y transmisión, color blanco.
Está como nuevo
Tel 739 9090

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BENDE
Hopi barata set di comedor Bamboo / cama double + kashi kashi cushina/ 2 kashi paña
Tel : 561 7112

FOR SALE
sructura pa traha casdi trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 5694343

TA BUSCA
Ayudante di cushina cu carchi verde y permiso
entre 20 y 45 aña
Tel: 592 2441

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

TA HUUR
casita muebla pa 1-2 persona(sin mucha) serio y responsabel, situa central na San Nicolas. Excl. awa y coriente
Yama 9am-5pm
Tel. 594 2502

SERVICIO PUBLICO
Christina God Gifted Spiritualist
I specialize in love marriage
I will reunite the separated
I remove all evil negative energy
I succeed where others have failed fast immediate results
1-561-557-9540

TA HUUR
1 Studio apartment, pa un pareha, situa na Moko 280.
Por yama
Tel. 564 0275

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

FOR SALE
Two large 2 bedrooms/ 1 bathroom apartments at Bubali/ Noord, ideal for short term rentals and for $298,000.00
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

FOR SALE
mitsubishi lancer 2016
40 mil km den top condition
16500 florin ganga
airco full equipped
economico riba gasoline
Tel. 5694343

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
boonchi largo, comcomber chikito, menta y awo comcomber di salada.
Tel.5621223/ 587 9008

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta busca trabou den cuido di mucha y anciano y tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 749 6870

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion e instalación de aires acondicionados Split e industrial también reparamos frigidaire, cuartos frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

FOR SALE
Mustang convertible 2009
top condition airco v8
Fls.35 mil jama pa mas informashon y pa test drive
Tel. 5694343

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom di ongerveer 400 m2 pa 500 m2 den vecindario di Madiki, Socotoro, Meinveld, Ponton, Companachi of otro bario
Tel.593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl. awa, excl. coriente. Vecindario Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel.593 8488 / 593 7755

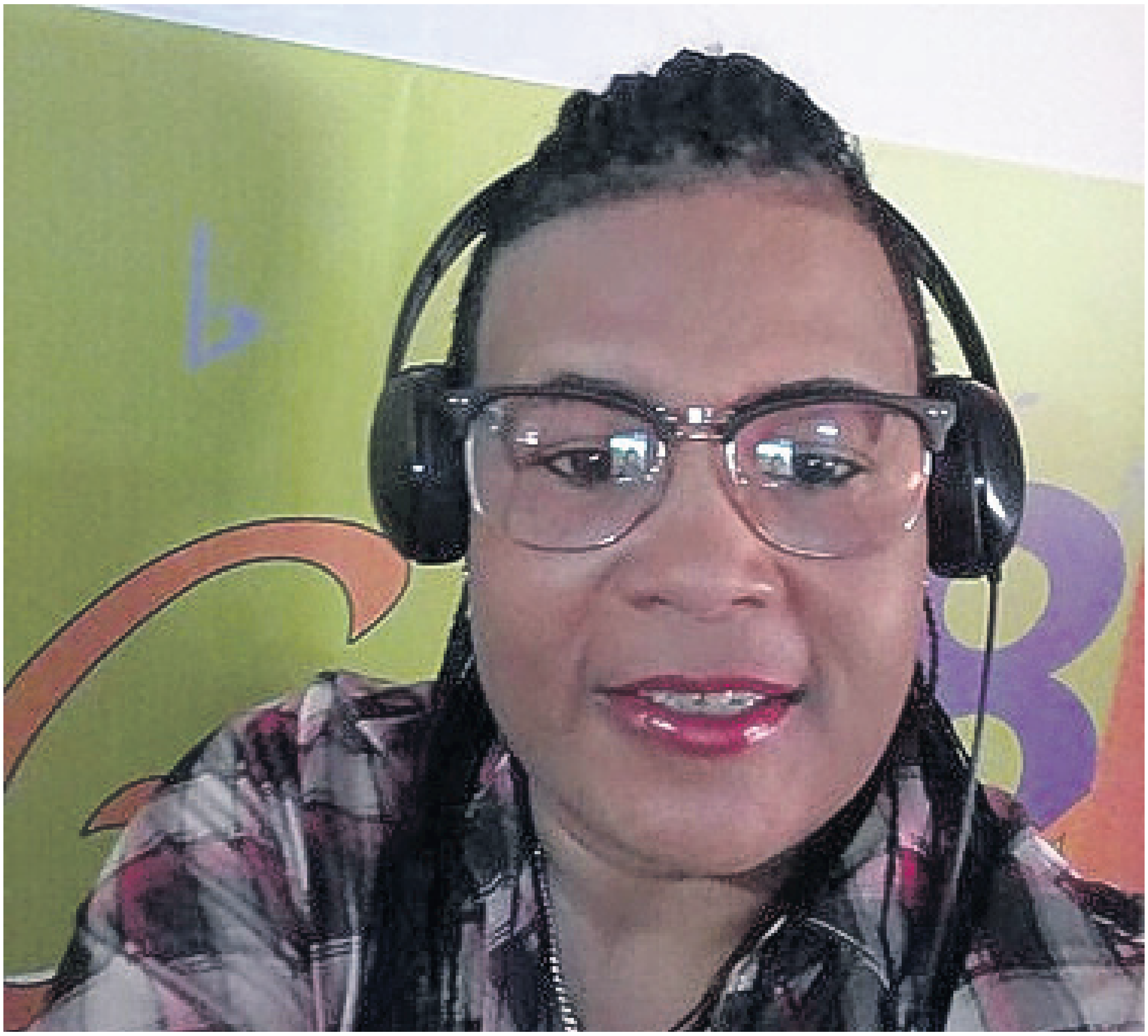
SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to the new Container Port in Barcadera, build-up 424 m2, land 2400 m2 for $337,078.
For more details
Tel. 593 6318

TA BENDE
Toyota Hilux pickup double cabina 1999 color gris. Mester bay Prijs negotiable, ta den bon condicion
Tel. 563 8822

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

Cu Astrid bisa Mi: Bo Programa Social



ORANJETSAD - Semper mi tawata un persona, for di mi hubentud, cu kier a aporta na ayudo. Yuda un tiki aki y yuda un tiki aya. Pero despues di tempo segun cu bo ta crece bira mas grandi bo ta bira un persona cu ta carga mas responsabilidadnan. Bo tin bo trabou, bo cas y bo tin bo yiunan. Pero asina cu bo yiunan ta mas grandi bo ta haci bo best pa haci mas. Mi a crea pa mi bario Mabon un comite yama Comite Mabon NPU cu ta Nos Prohimo Uni unda cu e Comite tawata plania diferente actividadnan pa e muchanan di bario y nos grandinan.

Mirando problemanan cu tin den tur bario mi a dicidi cu mi lo desea di uni cu otro barionan pa papia cu otro comisionnan di bario pa nos traha riba un plan pa tur bario. Un plan basico pa yuda e barionan y traha riba e problemanan. Pero mi a wordo acerca door di un hoben pa puntra mi si mi kier forma parti di un Boot Camp. Mirando mi deseo precisamente pa yuda hobennan mi a acepta y cuminsa traha di biaha pa realisa e Proyecto di Boot Camp y nos a logra realisa e Proyecto. Mi no lo bay papia mucho tocante di e Proyecto aki cu tur parti di mundo nos Arubianonan tawata sigui e riba facebook page y tawata apoya e Boot Camp pero nos aki na Aruba tambe. Lamentablemente e no a dura. Mi persona nunca kier a give up mi deseo di yuda.

Mi kier a realisa e ora ey un Change Camp. E Change Camp aki no ta mescos cu e Boot Camp pero e ta basa mas riba Educacion pa no solamente siña idioma pero tambe e ofishinan basico y tambe scucha e hobennan y duna nan e educacion di bida ya cu nan ta esunnan cu ta e futuro di mañan. Pa yudanan no cay den droga, alcohol, cuida nan mes pa n o bira mama y tata na un edad jong pasobra bida no ta facil. Lucha pa crea un bon futuro. Den e Change aki no ta existi cachot sino un thinking room unda cu si acaso algo a bay robes sea den klas of riba e tereno unda cu tin break, lo hiba e mucha den e thinking room pa e pensa riba e situacion y cu un pen y pida papel e por pensa y skirbi con e situacion por a bay otro y na final e mes lo mira cu e por a actua otro. Asina poco poco bo ta yuda e mucha pa cambia su comportacion y actitud.

Papia cune y dun'e conseho y guia. Pero lastimamente e edificio di Leon Battery San Nicolas ta rekeri un gasto grandi cu a haci e imposibel pa realisa e Proyecto sin yudansa financiero. E lucha ta sigui pa yuda aki y aya. Yudando nos adictonan ambulantenan cu loke bo por. Organisa Proyectonan manera Derechonan Humano na aña 2017 y 2018. Proyecto di Recovery Month treciendo conscientisacion riba droga y alcohol na aña 2018. Na comienso di aña 2019 Dios a pone na mi curason pa mi crea un Programa Social unda mi por trece topiconan social pa educa, informa y conscientisa nos riba problemanan social.

E Programa mi a dun'e e nomber "Bo Programa Social" presenta door di mi persona Astrid Vries bou di e nomber Cu Astrid bisa Mi. For di maart 2019 tin mi programa na Mega fm 88.1 pa esunnan cu kier scucha mi programa via radio. Pa mantene e radio lo mi acerca comerciantenan pa duna mi e sosten p'esey mi ta invita Comerciantenan y Pueblo di Aruba pa scucha mi di dialuna pa diabierna 5 or te 6 or di atardi "Bo programa Social" via radio Mega fm 88.1 y por sigui mi riba facebooknan Aruba Human Rights for All ta mi page principal, Cu Astrid Vries bisa Mi of Comite Mabon (Ban Educa y Prepara). Banda di esaki pa e mesun motibo di tin un curason social a haci mi cada dia mas hopi critico contra gobierno y den e direccion aki mi kier continua cu cualkier gobierno cu sinta den futuro pa mira mehoracion den social. Si ami por cambia pensamento di esunnan cu ta scucha mi programa social cu e ta desea sea pa sali for di e caminda robes, of yuda pa un hoben no drenta e caminda robes mi ta contribui di e manera aki na bida di un persona individual pa tuma miho decision y tambe na mi Pais. Cuanto mas un gobierno por haci teniendo e financia y tur e departamentonan bou di nan maneho por haci pa e ciudadanonan. Masha danki pa lesa y comprende cu como prohimo nos tin e responsabilidad pa stima otro manera nos ta stima nos mes. Es decir pa no haci cu otro loke bo no kier pa otro haci contra bo. Tampoco no perhudica un persona pa bira bo victima ni tampoco perhudica un persona pa haci otro bira un abusado. Hunto nos por bira un miho persona y hunto nos por crea un miho pais pa e futuro generacion cu ta sali for di cada cas di famia. Compartiendo un tiki di mi experiencianan pa splica unda nan a hiba mi persona awe y mi ta contento cu cada sabiduria y comprondemento cu e ta agrega na mi bida.

Chauffeur bebi a ranca dos palo di luz banda di Ling & Sons

ORANJESTAD - Diahuebs marduga un auto a pasa ranca dos palo di luz na e rotonde banda di Ling & Sons pa subi WVB.





Polis a yega na e sitio a topa cu e dos palonan di luz benta riba caminda y a logra pone esakinan na banda, pero nada di otro. Algun meter leu a topa cu un plachi number y ora a sigui busca a topa cu un auto kibra poco mas pariba y un homber bou influencia aden.

Durante control a topa cu cosnan straño den e auto y e chauffeur no por a sigui core auto debi na su alcohol. Ambos tire banda drechi a keda kibra.

Chauffeur bou influencia di alcohol a dal contra auto







MACUARIMA - Riba e caminda di Macuarima diaranson anochi net dilanti di Jr Auto un van a subi caminda sin a duna preferencia y dal contra un daihatsu y a sigui bay.

E chauffeur di e Daihatsu a busca tur manera pa blokia e vehiculo y a logra para e chauffeur di e van. A resulta cu e chauffeur di van tabata bou influencia di alcohol. Roadservice tabata presente y a solicita polis di trafico cu a acudi na e sitio pa tuma dato y a detene e homber y hibe warda pa pasa un test.


Optica
unicon
credito na bista!
0% BUY YOUR NEXT PAIR WITH
DOWN PAYMENT
SHOP ON CREDIT & GET UP TO
24 MONTHS TO PAY
COME IN FOR A
FREE EYE EXAMINATION
OPENING HOURS:
MONDAY TO SATURDAY
9AM - 6PM
AMC UNICON MEGASTORE
L.G. SMITH BLVD 144
AMC UNICON STORE IN
SAN NICOLAS BERNARD
VAN DE VEEN ZEPPEN FELDSTRAAT 78
Optica
unicon
credito na bista!
www.opticaunicon.com

ELECCION GRAN BRETAÑA

Exit polls ta indica victoria grandi pa Boris Johnson

LONDRES (Guardian/BBC) — Gran Bretaña a bay urna electoral ayera den loke ta parce di bira e 'showdown' final den e proceso di Brexit. Segun un 'exit poll' haci pa BBC, ITV y Sky News, e encuestanan haci na salida di e urnanan electoral, ta indica un victoria bastante grandi pa premier Boris Johnson y su partido Conservador, cu por ta hasta un mayoria absoluto den House of Commons, e Camara di Representante Britanico.

Segun e pollnan Boris Johnson y su partido por gana cu un mayoria di 86 mientras partido Laboral ta perde no menos cu 71 asiento. Den e Camara di 650 asiento e mayoria ta 326, pero e exit pollnan ta indica un victoria hopi mas grandi pa partido Conservador: nan lo haya 368, Labour 191, Lib Dems 13, Brexit Party ningun y SNP 55. Esaki por bira e victoria conservador mas grandi desde 1987 y e derota mas grandi pa Labour desde 1935.

Di otro banda, na Escocia partido SNP (Scottish National Party) ta rumbo pa un victoria grandi, cu 55 asiento. Esaki lo duna mas base na e lucha independista di SNP, cu kier pa Escocia bira independiente di Gran Bretaña y keda den Union Europeo.
Balor di e liber Britanico a subi inmediatamente despues di e resultado preliminar aki, compara cu dollar Mericano y euro.

Expertonan: candela 'algo nunca antes bisto'

AUSTRALIA (DAILY-MAIL) – Residente di Sidney mester prepara pa 'perdida sin precedente' na medida cu candela forestal ta yega na suburbio den fin di temporada. Advertencia ta bin di ex hefe di bombero, Greg Mullins.



E ta bisa cu Sidney probablemente lo experimenta un devastacion pio cu 1994, ora cu a perde centenares di cas suburbano. "Lo pio ainda ta na caminda, pasobra ta bay bira mas calor y mas seco. No tin perspectiva pa awasero."

Lo bay tin candela masivo cu ta 'demasiado grandi pa paga sin awasero'. "Nan lo bira mas grandi y lo yega suburbio di Sidney, costa sur y central."
Seis persona a perde nan bida na New South Wales te awo e temporada aki, y mas di 680 cas a keda destrui pa motibo di candela.

"Candela no a yega na suburbio di Sidney ainda. Hende mester prepara nan mes. Ta bay tin perdida sin precedente, candela sin precedente, problema di salud cu huma, ola di calor y e ciencia ta cla – tur esaki ta pa motibo di clima mas cayente", el a bisa.

Nan ta bisa cu e ta preparando pa bira un di pio temporada di candela den Australia su historia. Mas di 2.000.000 hectar di tereno a kima te awo, y tin mas di 80 candela ainda activo. Tin casi 3.000 bombero na New South Wales cu sosten di aeronave cu awa.
Mullins ta preocupa con boluntario lo por maneha e situacion ora cu e clima bira mas cayente na januari y februari. "Tur hende ta desgasta bastante y den mi experiencia, aki ta unda tur cos ta bay malo", Mullins a bisa. E ta bisa cu prome minister Scott Morrison por coordina cu hefe di brandweer y no gasta mas avion di extincion.

Departamento di Medio Ambiente di NSW a bisa cu ta spera cu huma persistente despeha un poco, sinembargo dokter ta adverti cu persona por sufri di impacto riba salud respiratorio a largo plaso for di inhala e capa toxico di e huma.

Nivel di contaminacion di Sidney a alcansa e ekivalente di huma 10 sigaria. E calidad di aire na sur oriente di Sidney ta 5 biaha pio cu nivel di 'peligroso'. "Nos mester reduci keintamento global pa dos grado. E unico forma pa haci esaki ta reduci nos emision di carbon", minister di medio ambiente, Matt Kean a bisa.
"Cientifico ta pronosticando durante decada cu cambio climatico lo ocasiona evento climatico mas extremo", Kean a bisa. El a bisa cu mas dia di calor lo bin, cu menos awasero, mas secura, calidad malo di aire. "Esaki ta locual cientifico ta bisa cu cambio climatico ta. Si esaki ta cambio climatico – y si esaki no ta cambio climatico, kico lo pasa ora esaki yega?"

Polis ta detene zuster di orfanato pa abuso di mucha

LIBANON (ALARABY) – Tin dos mucha cu a desaparece di un orfanato dirigi pa zuster na e pais. Autoridad a hiba un buskeda anochi na e Couvent Mission De Vie despues cu informe di traficacion y abuso di mucha a aparece den medionan local.



Un tribunal a ordena e centro pa entrega e muchanan den su cuido, siguiendo un investigacion di varios luna cu a revela traficacion y abuso di mucha, pero e zusternan a nenga di libera e muchanan. Na un centro na Antelias, nort di Beirut, polis a logra detene dos zuster, segun medionan local, mientras polis a logra rescata e muchanan pero no por a localisa dos baby recien naci. Un video di e accion policial y aresto di e zusternan a circula riba rednan social.

Investigacion a filtra na e corant Al Akhbar, reportando abuso contra mucha, incluyendo agresion sexual, acoso y obliga mucha pa mira video pornografico como tambe duna mucha cuminda caduca pa come.

E centro tambe a nenga pa ricibi trahado social cu kier evalua e bienestar di menor di edad despues di informe di abuso di mucha.

A reporta cu tabata bende e muchanan 'segun nan color di cuero' a informa e corant. "$30.000 pa un mucha color cla y $15.000 pa un mucha di color mas scur", e corant a skirbi citando fuentenan anonimo. E muchanan cu tabata bou cuido di centro ta menor di edad sin cas y sin identificacion haya riba caya. UNICEF di Lebanon a bisa cu tabata sigui cu gran preocupacion e noticia malo di abuso y con ta trata cu mucha na e pais.

"Nos ta yama tur institucion di atencion residencial y autoridad nacional pa proteha y salvaguardia tur mucha na tur momento."

A celebra 30 aña di servicio na Servicio di Impuesto



ORANJESTAD – Recientemente den un encuentro ameno na bureau MinFEC a recorda 30 aña di servicio loyal como trahado publico di Stella Lopez, Sandra Nisbet, Magaly Wong y Emil Boekhoudt na Servicio di Impuesto.

Den presencia di nan Chef y Directora di DIMP, Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a brinda un recuerdo pa ocasion bunita aki hunto cu e decreto correspondiente. E mandatario a gradici Stella, Sandra, Magaly y Emil pa nan trabou na bienestar di Aruba.

Advertorial

E dia tan spera a yega, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba lo saca e feliz ganado di su campaña Deal or Wheel diasabra awo: E ganado lo por scoge e Ferrari 488 Spider of $250,000 CASH!

PALM BEACH — E grandioso dia a yega! Diasabra awo, dia 14 di December, The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba lo bay saca e feliz ganado di su campaña 'Deal or Wheel' unda cu lo tin e opcion pa 'DEAL OR WHEEL': E feliz ganado lo por bay cu e FERRARI 488 SPIDER of $250,000 cash!

Na Januari 2019 The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a marca historia ora nan a lansa e tremendo campaña unda nan ta rifa un Ferrari 488 Spider. Na October 2019 The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba a anuncia cu lo tin e extra opcion pa scoge e Ferrari 488 Spider of $250,000 cash. E magnitud di e campaña aki ta algo historico den Caribe, unda cu un casino ta duna su bishitantenan e oportunidad pa gana e auto unico aki of e opcion di e suma di $250,000 cash.

Tur e bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba por participa ainda te cu diasabra December 14 te cu 8.00pm. Pa participa ta hopi facil: mester ta miembro of mester bira miembro di e VIP Club. Pa cada 80 punto acumula riba slot machines of $40 den theoretical win na weganan di mesa lo bo ricibi un ticket di rifa. Pa 9.00pm exacto lo saca e 5 finalistanan for di e 'raffle pool' pa asina completa e total di 20 finalista cu lo competi den e gran final.

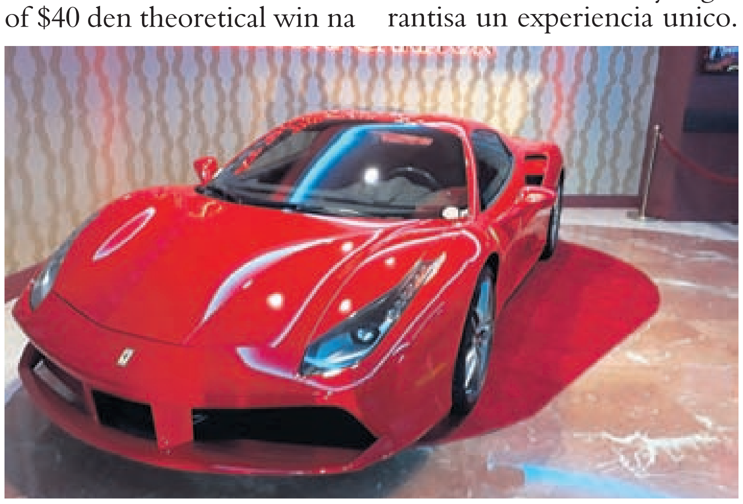
E feliz ganado di e tremendo Ferrari 488 Spider of $250,000 cash lo wordo selecta pa 12or di anochi na The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba.

E grandioso evento lo cuminsa pa 8.00pm cu entretenimento en bibo di e banda Buleria cu sigur lo pone un tremendo ambiente. Tambe lo tin un menu special pa e bishitantenan local na e Divi Lounge unda lo por scoge un bebida y snacks pa un suma hopi atractivo.

E bishitantenan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta super entusiasma pa sa si nan lo ta e feliz ganado di e auto luhoso y unico aki of di e $250,000 cash. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta hopi contento cu e reaccionnan positivo y ya ta preparando un tremendo campaña pa aña 2020. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta conoci pa brinda servicio di alta calidad y ta garantisa un experiencia unico.

Tambe The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba ta ofrece un di e miho Tier Program riba e isla unda nan clientenan fiel por gosa di beneficionan exclusivo.

Pa mas informacion tocante con pa participa ainda pa gana e Ferrari 488 Spider of $250,000 cash, por bishita The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba su VIP Desk of por yama na 527-2276/ 527-2277 y nan lo asisti cu tur detayenan di con pa participa y GANA.





FAVI ta clausura aña cu siman festivo

ORANJESTAD - Recientemente FAVI tabata tin un tremendo siman festivo hunto cu miembronan. Durante e siman a ki a comparti momentonan bunita.

Na mes momento e team di FAVI a despedi di un colega stima, cu despues di 12 aña ta baha cu pensioen bon mereci.

Sylvia Foster. Sylvie tabata werkster cu a percura pa mantene nos edificio limpi. Sigur nos lo haya su falta pero contento cu nos por tabata tin'e parti di nos team.







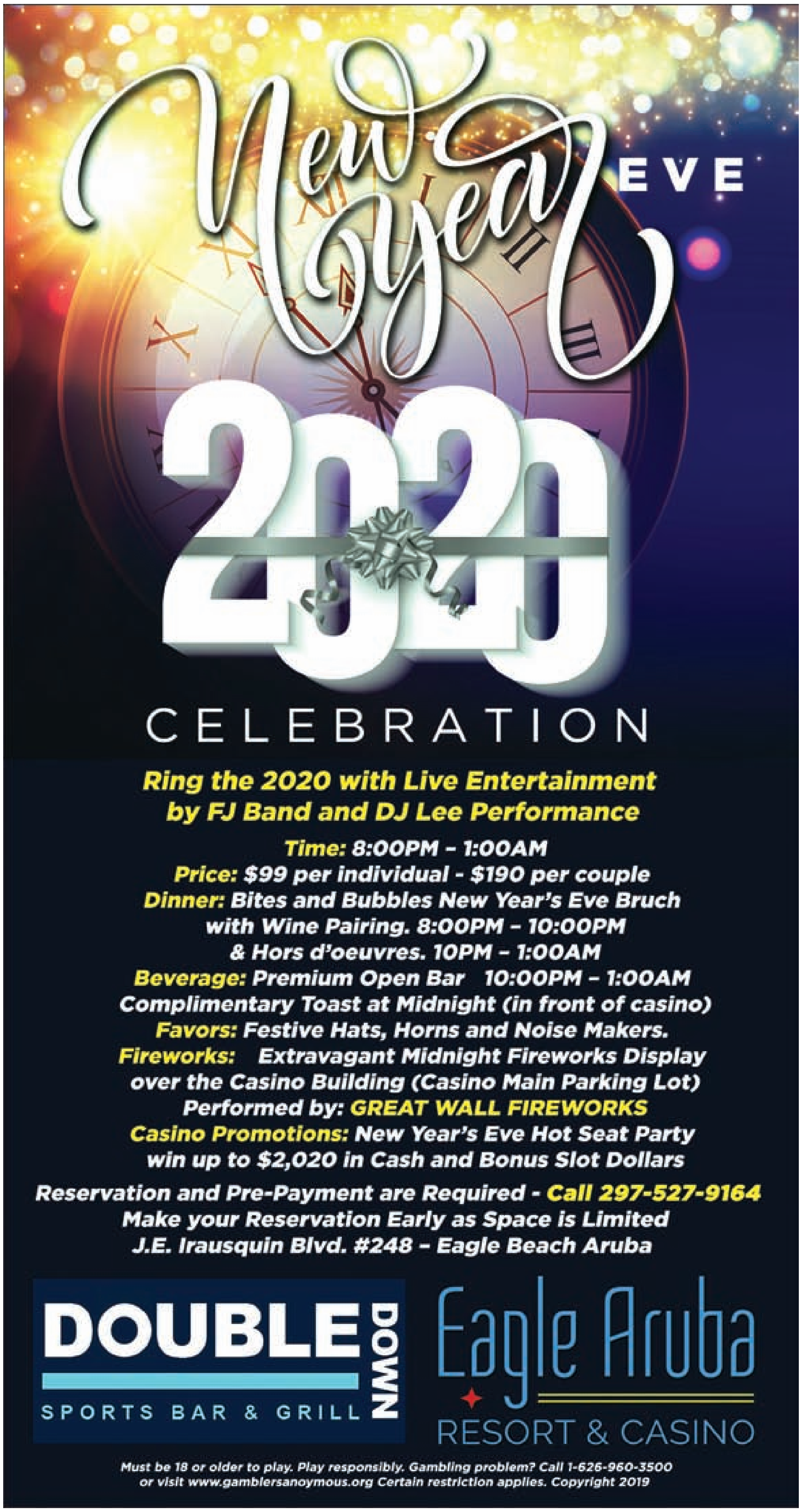












Directora di Asuntonan Economico a duna charla na studiantenan di OGM

ORANJESTAD - Diaranson dia 2 di october ultimo Maria Dijkhoff-Pita, Directora di Departamento di Asuntonan Economico, a duna un presentacion pa e studiantenan di e prome aña di e estudio Organization, Governance and Management (OGM).

Sra. Dijkhoff-Pita a papia tocante di e tarea di su departamento y tur otro stakeholders ora ta trata e proceso pa yega na un maneho economico pa Aruba. Den su charla el a splica tambe e importancia di tratado internacional y rol di Reino. Despues di e charla studiantenan a haya e oportunidad pa haci pregunta na sra. Dijkhoff-Pita.

Cada aña e docentenan Luciano Milliard y Helmut Vink ta invita den cuadro di e curso Governance, Policy and Organization (GPO) un ambtenaar of ex ambtenaar di rango halto y un gobernante of ex gobernante. E meta ta pa e profesionalnan di futuro conoce di cerca e lidernan den comunidad cu ya pa hopi aña ta traha na bienestar di Pais Aruba den diferente funcion.

Den transcurso di e añanan studiantenan di OGM tabata tin e privilegio di haya un charla di sr. Quintin Abath (senior financieel beleidsmedewerker Raad van Advies), sr. Juri Nicolaas (Director di Departamento di Seguridad Nacional), y sra. Alice van Romondt (ex-secretaria di Conseho di Minister).





Marathon Paralimpico lo keda na Tokyo

TOKYO (AP) — A diferencia di marathon Olimpico, cual a bay na e ciudad fresco di Sapporo, e marathon Paralimpico ta keda na Tokyo.

Presidente di Comite Paralimpico Internacional, Andrew Parsons a confirma esaki ayera mientras organisadonan di Olimpiada di Tokyo a completa reunion di planeamento cu IPC.

Parsons a bisa cu data ta mustra cu calor y humedad no lo ta un problema. Paralimpiada ta cuminsa dia 25 di augustus, varios siman despues cu Olimpiada conclui dia 9 di augustus. Parsons a enfatisa cu atletanan no kier a bay for di Tokyo pa motibo di logistica cu otro eventonan.

Marathon Paralimpico lo tuma luga dia 6 di september, e ultimo dia di Paralimpiada. Parsons ta spera cu e carera por duna inicio na un fiesta riba caya pa celebra e shete aña cu Tokyo a tuma pa prepara tanto Paralimpiada como Olimpiada.

Cinco marathon ta tuma luga riba e dia final, cu e prome cuminsando pa 6:30am ora local. E triathlon tambe a move un ora mas trempan, for di 7:30am pa 6:30am dia 29 y 30 di augustus.

E decision pa tene e marathon den capital Hapones lo ta na agrado di gobernador di Tokyo, Yuriko Koike, kende a opone amargamente e movida di marathon Olimpico pero a ser domina pa Comite Olimpico Internacional.

Parsons anteriormente a anuncia cu tin un record di 3.1 miyon di peticion pa ticket di Paralimpiada – mas cu e 2.3 ticket disponibel. Awo e ta buscando otro cos sin precedente – un sellout prome cu e weganan cuminsa.

"Tin un oportunidad berdadero aki pa Tokyo bira e prome den historia di Paralimpiada pa sellout prome cu ceremonia di apertura", Parsons a bisa.



Portero retira Tim Thomas ta detaya daño celebral di hockey

WASHINGTON (AP) — Ex- portero di NHL, Tim Thomas a bisa ayera cu su sintoma di syndroom post- concusion tabata asina severo cu e no por a tuma decisionnan basico y su cerebro no tabata funciona suficientemente bon ni pa mira hockey.

Den su prome presentacion publico desde su retiro, Thomas a bisa cu un scan despues di retiro a mustra cu dos tercera parti di su cerebro ta haya menos cu 5% di fluho di sanger y e otro tercer parti menos cu 50%. E atleta di 45 aña di edad a bisa cu a tuma tempo considerabel y ayudo pa logra comunica cu ex- compañeronan y otronan.



Ainda e no ta ni cerca di normal.

"Mi ta lanta tur dia y basicamente mi mester re- ordena tur cos den mi mente pa e prome par di ora di dia, y despues traha un lista y purba tuma decisionnan pa haci algo", Thomas a bisa prome cu drenta US Hockey Hall of Fame.

Thomas a gana Stanley Cup na 2011 cu Boston Bruins y tabata playoff MVP. El a hunga den 10 temporada di NHL prome cu retira na 2014, pero a bisa cu su experiencianan a pon'e duda si ta bal la pena.

"Mi a siña e balor di bida y balor pa mi cerebro", Thomas a bisa. "Y mi tin aprecio pa tur locual mi nunca tabatin antes. Mi no ta arrepenti."

Pa largo considera como recluso, Thomas a bisa cu el a biba den boske un par di aña pasobra no por a maneha interaccion humano. El a haya chens pa papia cu algun excompañero na un wega di aranson entre Bruins y Washington Capitals.

Premier League Ingles ta contrata CEO despues di buskeda problematico

LONDON (AP) — E respuesta na e buskeda turbulento y amplio di Premier League Ingles pa un CEO nobo a resulta di ta na su propio porta. A contrata Richard Masters ayera como e sucesor permanente di Richard Scudamore, despues cu el a sirbi den e posicion a base interino durante e ultimo aña durante un buskeda problematico pa un persona pa maneha e competencia di club di futbol mas rico di mundo.

Dos persona a renuncia prome cu tuma un di e rol lider den futbol mundial.

A contrata ehecutivo di Discovery broadcasting, Susanna Dinnage, pa despues e renuncia na december 2018 prome cu cuminsa cu e liga.

Despues a mira den direccion di David Pemsel, hefe ehecutivo di Guardian Media Group, pero el a renuncia luna pasa – un dia despues cu un corant a publica intercambio di mensahe di texto priva cu un muhe. E lo mester a cuminsa no mas laat cu april 2020.



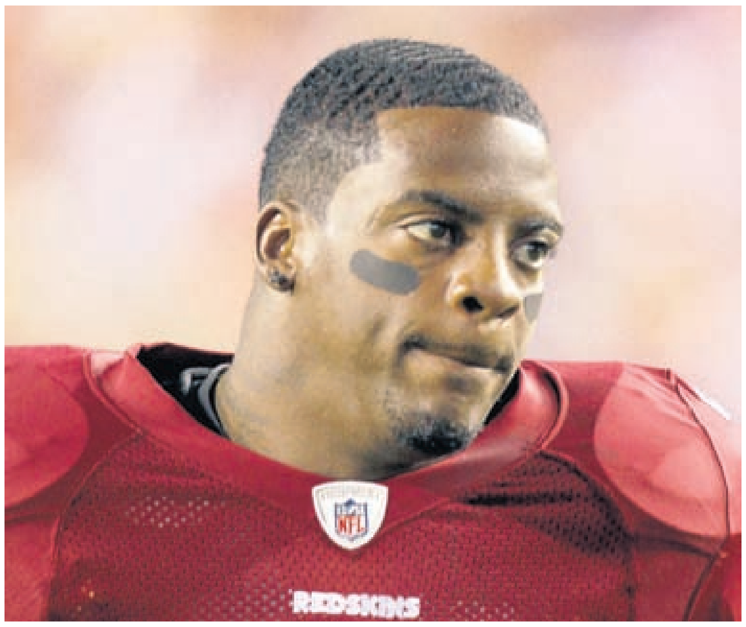
Masters prome a join Premier League na 2006 como director di benta y mercadeo. El a bira managing director na juli 2015. Anteriormente el a traha pa Liga di Futbol Ingles – e cuerpo cu ta maneha e tres liga bou di Premier League – y e England and Wales Cricket Board.

Un di su trabounan mas grandi na cuminsamento lo ta pa supervisa e benta di e proximo ronda di derecho di transmision domestico y den exterior di e liga.

"Esaki ta un di e trabounan mas increibel den mundo di sport", Masters a bisa, "y awo mi ta anticipa pa lidera e liga den e cantidad di oportunidad y retonan bayendo dilanti."

Dies ex- hungado di NFL acusa di defrauda programa di salud

A acusa e hungadonan den dos cargo separa entrega den corte federal na Kentucky, acusando nan di conspiracion, fraude di transferencia y fraude di cuido di salud. Fiscal a bisa cu nan a entrega peticion falso na balor di alrededor di $4 miyon, conduciendo na pago di alrededor di $3.4 miyon entre juni 2017 y december 2018
.



Esunnan acusa ta inclui cinco ex- hungado di Washington Redskins, incluyendo Clinton Portis y Carlos Rogers.

Segun fiscal, e hungadonan tabatin como obhetivo e Gene Upshaw NFL Player Health Reimbursment Account Plan, cual a ser estableci como parti di un CAO na 2006. E ta duna reembolso di gasto propio pa cuido medico cual seguro no a cubri y cu ex- hungadonan, nan casa y nan dependiente.

E hungadonan a bisa cu a cumpra camara di oxigeno hyperbarico, mashin di ultrazonido, y aparato di terapia electromagnetico, cual ta diseña pa uzo riba cabay.

Fiscal ta bisa cu e supuesto lider di e grupo, Robert McCune y Cornell Buckhalter – kende nan ta bisa a separa pa crea nan propio ring similar – lo a recluta ex- hungadonan door di ofrece di entrega peticion falso na e plan di cuido. E lidernan despues lo a exigi miles di dollar di 'comision' pa cada peticion falso.

E sospechosonan ta acusa di fabrica cartanan di proveedonan di cuido di salud tocante uzo di e ekipo medico, falsifica receta cu supuestamente dunadonan di cuido di salud a firma, y crea invoice falso di companianan di ekipo medico den un intento pa demostra cu a cumpra e ekipo, segun documento den corte. En realidad, nunca a cumpra ni ricibi e aparatonan medico, segun fiscal.

Investigadonan ta kere cu e acusadonan a falsifica receta y carta di autorisacion y no a descubri evidencia cu tabatin dokter complice den e schema.

Fiscal a bay pa entrega cargo, en parti pasobra e schema a pone den riesgo e status liber di belasting di e plan di cuido, cual lo a forsa otro ex- hungadonan uzando e plan legitimamente pa paga mas.

FBI ayera mainta a aresta cuatro di e sospechosonan, McCune, Rogers, John Eubanks y Ceandris Brown. Seis otro a bay di acuerdo pa entrega nan mes na autoridad, segun Departamento di Husticia. Nan ta James Butler, Fredrick Bennett, Etric Pruitt, Tamarick Vanover, Portis y Buckhalter.

Departamento di Husticia tambe a entrega documento den corte na Kentucky, notando cu tin plan pa entrega cargo contra otro dos hungado tambe, incluyendo Joe Horn, cuatro biaha Pro Bowl wide receiver pa New Orleans Saints, y Donald 'Reche' Caldwell.

E investigacion tabata continuando, pero pasobra e plan ta involucra unicamente ex- hungadonan, fiscal no ta spera ningun hungado actual pa enfrenta cargo.

MLB, sindicato ta bay di acuerdo pa test pa opioide

SAN DIEGO (AP) — Major League Baseball lo cuminsa test pa opioide y cocaina, pero unicamente hungadonan kende no coopera cu nan plan di tratamento lo ricibi disciplina.

Marihuana no lo ta riba e lista di droga di abuso, y lo ta trata igual na alcohol como parti di e cambionan anuncia ayera na e acuerdo conhunto di droga entre MLB y asociacion di hungadonan. Ademas, suspension pa uzo di marihuana lo ta elimina for di e programa di droga di liga menor.

Opioide ta clasifica como un droga di abuso bou e programa conhunto di 'big league', cual a cuminsa na fin di 2002 y te awo tin test limita pa substancia cu ta mehora prestacion y stimulantenan prohibi.

Negociacion pa inclui test pa opioide a cuminsa despues di fayecimento di pitcher di Los Angeles Angels, Tyler Skaggs, kende a ser haya morto den su camber di hotel den area di Dallas dia 1 di juli prome cu cuminsamento di e serie contra Texas. Oficina di patologo a bisa cu e atleta di 27 aña di edad a muri despues di stik cu su saca cu un mix toxico di alcohol y e droganan analgesico fentanyl y oxycodone den su curpa.

Presidente di sindicato, Tony Clark a bisa cu 'hungadonan no ta immuun na e problemanan cu ta afecta nos tur'. El a bisa cu e magnitud di uzo di opioide entre hungadonan ta 'dificil pa calcula' y cu e sindicato a conclui cu no 'tabatin necesariamente un mester di tuma un censo como tabatin un necesidad di tuma un rol lider den e combersacion'.

Manager general di Angels, Billy Eppler a bisa cu e ta 'gradici cu e sindicato y MLB a aborda un asunto serio den nos pais cu no tin frontera y ta crusa linea den sport'.

Bou di e cambionan, MLB lo test pa opioide, Fentanyl, cocaina y THC (tetrahydrocannabinol) sintetico. Hungadonan cu test positivo lo referi na e hunta di tratamento estableci bou di e acuerdo.



Te awo, hungadonan di big league a referi na e hunta di tratamento, kende a faya di cumpli cu nan plan di tratamento pa uzo of posesion di marihuana, hashish of THC sintetico tabata suheto na multa di te hasta $35mil pa violacion. Bayendo dilanti, conducta relaciona cu marihuana lo ta trata igual na problema relaciona cu alcohol, y hungadonan generalmente referi na evaluacion obligatorio y tratamento boluntario.

Hungadonan y staf lo mester asisti na programanan educacional obligatorio den 2020 y 2021 riba e peliger di analgesico opioide y maneho practico pa marihuana. Accion di algun estado pa legalisa uzo di marihuana a hunga un rol den e cambio.

Brazil Taekwondo Stichting a celebra su Cena di Pasco






ORANJESTAD - Brazil Taekwondo Stichting a celebra su Cena di Pasco hunto cu varios personahe importante manera: Grand Master Chaco Cornelio di Noord Taekwondo Center, Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center, Master Augy Tromp Vice Presidente di Aruba Taekwondo Bond, Viviana Bustos di Crotalus Taekwondo Center, Irene Dake di RCA, Mario Maduro di Massage Therapy Aruba y varios otro invitadonan special.

Tur aña Brazil Taekwondo Stichting ta celebra esaki hunto cu e team di "Train Hard Fight Smart" y sa reparti regalo pa e atletanan. Durante e ceremonia a duna un relato chikito di e retonan cu ta bay tin pa 2020 y Aruba ta bay ta presente na esakinan grandemente, mirando cu na 2020 ta e aña di victoria.

Brazil Taekwondo Stichting kier a gradici Señora Judith Nassy cu a caba di yega for di un biahe y toch a pone man na obra pa por a presenta un cena dushi. Señora Alitia Rosales di Noord Taekwondo Center a haci un oracion prome cu a sirbi e cuminda.














Parlamentario Arthur Dowers(AVP):

'Enbes di paga 10 miyon na helicopter hink'e den overtime pa polis'

ORANJESTAD - "Un gobierno cu a bisa cu nan por goberna a resulta cu nan no sa kico nan ta haci," ta expresion di Parlamentario Arthur Dowers riba pregunta di situacion di overtime di polis. A resulta cu nan ta busca tur cos di afo, cu ta costa placa. Mientras expertonan local lo a yuda nan baha gasto.



Dowers ta bisa ta señala cu gastonan ta bay na nombramento den gobierno di hendenan cu no a contribui na nada, ni na bienestar ni siguridad den pueblo. Unicamente chicando dor di e saco di pueblo. Manera entre otro tur e famianan nombra den Bestuurskantoor, miyones na oficina di Papa caminda cu por corta y resta ainda cu por pone pa polis.

Realidad di bida, ta cu e trabou incansabel cu polis a haci den e aspecto preventivo, manera controlnan den trafico cu e minister tabata contra, e trece resultadonan grandi/ positivo cu a reduci risico considerablemente.

"Obviamente locual nan tin cu haci ta corta cerca nan, cerca duivel friends y cerca family y e ora ta resta suficiente pa e otro parti di siguridad. A mira un helicopter cu a bin y cu no a contribui cu absolutamente nada na siguridad di e pais te na e momento aki, caminda cu e placa ey (alrededor di 10 miyon na un contract) lamentablemente no ta trece nada pa e pueblo siendo cu e placa ey por a uz'e na siguridad di bida di e comunidad. Cu presencia di polis riba caya caminda lo tabata tin espacio pa overtime."

Ademas di overtime a compronde cu no tin material tampoco. Mientras cu tin scarsedad enorme di material, e minister ta scondiendo pa e realidad.
Parlamentario Arthur Dowers ta enfatisa riba e hecho cu e periodo cu e gobierno anterior a laga tur cos regla y cu el a probecha di esey. Awo e periodo di cosnan bon a pasa, e mester enfrenta e realidad cu e tin cu traha riba su mes y ta claramente cu e no por logra esaki.

Consecuencia lo bira mas overtime

E ta traha contrario na locual el a spera. Momento cu corta den overtime, cierto sucesonan lo tuma luga y/o aumenta y logicamente tin cu bolbe pone mas polis riba caya cu mas overtime. Dowers di su banda ta bisa di ta contento cu e incidencia di High Impact Crimes a sigui baha durante e añanan cu ta yuda baha den overtime, igual ta conta e aña aki pa locual ta trata e temporada di carnaval cortico. Pero por mira claramente cu pa 2020 e temporada lo ta hopi largo y cu esaki e ta bisa e Minister di Husticia "Maak je borst maar nat" pasobra ta hopi placa extra lo bay den overtime.

"Situacionnan cu bo no tin den man. Si e minister no ta traha den forma preventivo e tin un problema serio. Un di e camindanan cu por traha preventivo cu bon resultado hopi grandi pa e comunidad ta hustamente den trafico. Ta reduci risico, aumenta presencia y limita daño na comunidad. E dañonan mas lamentabel y innecesario ta pasa ora tuma risico y ta algo cu e gobierno por pone algun medio financiero pa programanan preventivo cu sigur ta yuda en bes di gasta placa den cosnan cu no a duna ningun resultado pa e comunidad."

Parlamentario Endy Croes(MEP):

'Controlaria General ta tik Benny Sevinger y Mike Eman op hun lange vingers'

ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes siman pasa a repasa door di un Rapport di Controlaria General alrespecto e proyectonan PPP, esta Green Corridor y Watty Vos Boulevard. Aunke mester bisa cu pa motibo di falta di personal Controlaria General a opta pa investiga solamente maneho di contracto (contractbeheer) y suministro di informacion (informatievoorziening) di e dos proyectonan PPP (Public Private Partnership).

Es decir manera a splica anteriormente no a logra investiga entre otro por ehempel si e camindanan ta cuadra cu e balor di e placa cu a wordo inverti, calidad di material, calidad tecnico di e camindanan pa nombra algun. Mike Eman, Benny Sevinger y AVP tabata tin hopi pura pa firma e proyectonan aki cual pueblo lo mester paga bek den 18 à 20 aña y lo costa pueblo casi 700 miyon florin dia cu nos caba di paga nan.

Riesgonan financiero grandi
Segun e rapport - batiendo riba dede di Benny Sevinger y Mike Eman - e riesgo ta demasiado grandi y a sconde informacion di e riesgo financiero pa entre otro Parlamento. Desde inicio di e proyectonan no tabata tin claridad riba e cobertura di e gastonan. Tin masha tiki informacion riba riesgonan financiero di largo plaso di e magnitud aki. Parlamento e tempo aya di AVP no a haya e informacionnan necesario y tampoco informacion di e financiamento, pero toch a aproba esaki pa complace Benny y Mike. Asina Baba Herde tabata dirigi su Fraccion y asina e demas stempel parlament di AVP tabata traha. Hopi informacion a wordo "scondi" pa Directie Financien. Controlaria General ta ilustra cu nunca tabata tin un "plan" con ta bay paga e proyectonan aki bek.

80.9 miyon pa 20 aña largo
E Gobierno actual a bin ta solucionando esaki y asina crea espacio pa paga rond di 80.9 miyon florin pa 20 aña largo di cual un porcentahe grandi ta bay pa e dos proyectonan aki. Controlaria General ta conseha Parlamento pa trece cambio y adapta ley di compatibilidad hancra den ley di tal manera cu Parlamento mester wordo informa di obligacionnan cu ta mara pais Aruba pa mas cu un aña "vooraf" y no despues. Exigi cu tur pero tur informacion ta yega Parlamento pa por eherce e control debidamente. Controlaria General ta accentua tambe no solamente prome y durante construccion pero traha rapportnan integral unda ta raporta e progreso pero tambe maneho di gastonan y cobertura financiero y riesgonan. Importante ta e control cu mester sigui despues den e 20 añanan di mantencion cu



ta cay tambe bou di e contratista den tipo di contractonan asina di DBFM esta Design, Build, Finance and Maintain.

Lesando e rapport di Controlaria General alrespecto e dos proyectonan PPP aki esta Green Corridor y Watty Vos Boulevard por compronde poco poco e gritonan di Mike Eman "mi ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur bay pag'e den futuro" pero tambe e grito di e sinberguensa mayor esta Benny Sevinger "I don't give a damn"! Parlamento # 10 aki lo percura pa sigui e consehonan di Controlaria General y pueblo lo mester percura pa Mike Eman y Benny Sevinger cu nan lange vingers hamas bolbe den poder, parlamentario Endy Croes ta termina bisando.

Parlamentario Richard Arends(AVP):

'Leynan cu ta drenta na vigor 1 di Januari no a yega Parlamento ainda'

ORANJESTAD - Parlamentario mr. drs. Richard Arends di Fraccion di AVP a entrega un carta na Presidente di Parlamento cu peticion na Gobierno di Aruba. A tuma nota cu na caminda tin 17 cambionan di ley fiscal cu actualmente ta na Raad van Advies y ta puntra Gobierno kico ta nan intencion.

Faltando algun dia pa aña caba, algun di e leynan aki lo mester drenta na vigor pa dia 1 di januari 2020. Den e carta cu a entrega, Richard Arends kier sa kico ta e intencion di Gobierno pa cu e fecha cu e leynan aki mester drenta na vigor. Tambe kico ta e embergadura di e leynan aki: kico e ta bay nifica pa e poder di compra y kico e ta bay nifica pa e peso di impuesto.

Parlamentario Richard Arends ta menciona tambe cu e prome fase di reforma fiscal cu e drenta na vigor na inicio di aña, no tabata nada otro cu un aumento di impuesto pa e comerciante y medida pa e ciudadano cu a sufri un perdida di poder di compra enorme. Preocupacion actual ta kico lo ta e consecuenciaan cu e cambionan nobo aki lo nifica y si esaki ta locual cu Gobierno a palabra cu Hulanda recientemente durante bishita di Prome Minister.

Den e carta aki, un biaha mas fraccion di AVP ta trece su preocupacion padilanti cu Aruba lo ta drentando pa di dos biaha consecutivo un aña nobo cu hopi incertidumbre, caminda comercio tampoco sa kico ta spera nan pa 1 di januari.

Richard Arends ta di opinion cu Gobierno mester splica kico ta spera nos locual ta trata e tema di impuesto y e reforma fiscal cu a anuncia. E preocupacionnan aki tambe ta biba cerca e ciudadano nan, como tambe gremio comercial. Hopi ta e peticionnan cu a bay caba pa splicacion, e biaha aki a baby un peticion pa contestanan por escrito.



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Suministro di informacion na Parlamento tocante proyectonan PPP tabata insuficiente pa por ehecuta su poder di autorisacion y control'

ORANJESTAD - Recientemente Algemene Rekenkamer Aruba (ARA) a publica e rapport 'Publiek Private Samenwerking'. ARA a haci investigacion riba maneho di e contracto y suministro di informacion di Green Corridor y Watty Vos Blvd.

Banda cu e investigacion ta conclui cu e riesgonan financiero di e proyectonan PPP menciona no ta suficientemente cubri ainda mirando cu desde un comienso di e proyectonan no tabatin claridad riba cobertura di e gastonan a largo plaso, tambe ta keda conclui cu e suministro di informacion na Parlamento pa loke ta trata e proyectonan PPP menciona ta insuficiente. Segun ARA e suministro di informacion na Parlamento den e rapportnan no ta suficiente concentra riba e informacion cu Parlamento mester pa por haci su trabou debidamente. Como ehempel ARA ta menciona cu tin hopi informacion detaya y tiki informacion riba riesgonan financiero a largo plaso y e medidanan pa limita e riesgonan aki. Parlamento no ta haya un bista completo di e gastonan y tampoco ta haya informacion presupuestario y di financiamento riba termino largo. Conclusionnan cu sigur ta pone un tarea specifico riba Parlamento pa percura pa bin cambio y mehoracion den e suministro di informacion, segun Tromp-Lee. Ta trata di proyectonan miyonario cu ta of ta bay bira un peso grandi riba lomba di pueblo y cu ta rekeri un trabou debido di control no solamente door di Gobierno pero tambe door di Parlamento. Ta trata den e caso specifico di e dos proyectonan aki cual ta encera cu pueblo lo tin cu bay paga minimo 692.6 miyon florin.



Parlamentario Tromp-Lee ta enfatisa e echo cu Parlamento mester sigura su mes cu e ta haya suficiente informacion di e riesgonan, consecuencia presupuestario y financiero como tambe con ta cubri esaki cu entrada, prome cu aproba un ley pa un PPP. Segun Tromp-Lee mirando e suma cuantioso di ambos proyecto, sigur ta un lastima cu Parlamento no por a ehecuta su poder di autorisacion y su tarea di control debidamente. Tromp-Lee ta enfatisa cu esaki ta algo cu no por pasa nunca mas! Pa e motibo aki mes Tromp-Lee ta bay manda e peticion na Gobierno, uzando e recomendacion di ARA, pa awor en adelante nan percura pa traha rapportnan integral pa Parlamento den cual no ta raporta solamente riba e progreso, pero tambe riba e maneho, gastonan, cobertura financiero y e riesgonan financiero a corto plaso y riba termino largo. Alabes manera recomenda pa ARA ta hopi importante pa e rapportnan ta contene e medidanan pa limita y mitiga riesgo y alabes nan mester duna un bista pa futuro.

Tromp-Lee ta indica cu loke a bay robes nos no por drecha mas, pero si tin den nos man pa percura pa preveni cu e mesun foutnan di Gabinete Mike Eman I y II ta keda cometi den futuro y cu consecuencianan drastico pa nos pais y pueblo pa hopi aña. P'esey mes ta hopi importante pa Parlamento conhuntamente cu Gobierno cuminsa traha riba e recomendacion di ARA pa hancra den ley cu Parlamento mester keda informa debidamente tocante e obligacionnan cu ta mara Pais Aruba pa mas cu un aña, como tambe di e consecuencia presupuestario. Pa cu esaki mester adapta/complementa e Ley di Comptabilidad. Un trabou cu mester keda realisa mas pronto posibel.

Booshi Wever(UPP):

'Culminacion di e corupcion riba e incinerator chikito a sosode riba d-day 28 di december 2018'

ORANJESTAD - Dia 2 di december 2019 UPP por medio di Booshi Wever a haci un denuncia, primordialmente contra Otmar Oduber c.s. pa motibo di e maniobranan y e konkelmento den e otorgamento di e incinerator chikito na un di su sponsornan.



Despues di esey casi no tabata tin reaccion di parti di ningun minister ni ningun miembro di parlamento. Algo cu ta hopi peculiar mirando e hecho cu tur parlamentario ta na altura di loke a sosode. Nos no mester lubida cu tabata tin un reunion di parlamento recientemente den cual Otmar Oduber a pone e map geel "Ter Inzage", cu tabata contene gran mayoria di e corespondencia entorno e corupcion den e caso aki!

Aunke cu e denuncia ta contene hopi aspecto, awe nos kier a para keto un rato riba un aspecto mas specifico y esey ta e fecha di 28 di december 2018. E dia ey ta parce cu tur cos a wordo "ge-fixed"!! Ta p'esey nos a denomina e dia ey como "the D-Day" pa e corupcion aki. Pakico?

* DOW ta manda un carta 28 december 2018 pa Otmar Oduber señalando cu e mihor opcion di e resultado di e destaho bou man, pa colmo den pura, ta "Optie 2" di Johnson's Enterprises".

* Riba mesun dia 28 di december Otmar Oduber ta manda DOW un contesta cu su DESICION ta cu e ta scoge "Optie 3", cu ta e compania amigo/sponsor. E decision di Otmar ta basa pa colmo riba un engaño. Riba e mesun carta di DOW(28-12-2018) Otmar ta "krabbel" den huki robes di e carta y esaki ta bisa literalmente: "Dir. DOW: Acc Cfm Optie 3, aangezien Optie twee(2) geen incinerator inhoudt"!

Wel, pueblo e Optie 2 TIN 3 incinerator!! Pues un mentira flagrante djis pa complace y privilegia amigo/sponsor. Y DOW cu sa esey ta scoge deliberadamente pa keda keto y ta bay na amen di Otmar.
Aki ta mas cu bisto cu pa Otmar Oduber e unico cos cu e kier ta: pa privilegia su amigo/sponsor.

* Riba mesun dia 28 di december Otmar Oduber ta manda un "aanvraagformulier" pa "Directie Financiën" pa e incinerator chikito pa awg 1.764.958,=.

* Riba mesun dia 28 di december 2018, Departamento di Finanzas ta traha e "Inkooporder" na balor di e suma di awg. 1.764.958,=.

Despues di esaki, ora cu Otmar Oduber a sigura cu su amigo/sponsor tin e contracto, cu colaboracion di tanto DOW como Directie Financiën, e "sjoemelmento" cu cifra a cuminsa na unda diripiente e "handpicked" mucha manda di Otmar Oduber, esta e director di Serlimar a drenta di carambola den henter e corupcion aki.
Peculiar den e asunto aki ta cu diripiente e suma no ta 1.764.958,= pero esaki a bira diripiente awg. 1.843.834,64. Y esaki un biaha mas riba un decision di Otmar Oduber "himself"! Un aumento di awg. 78.876,64.
Pa a yega na e suma di awg. 1.843.834,64 a cambia (sjoemel) cu e cifranan, "op de centjes na"! Mester a cambia e cifra aki pa e "klop" cu loke tabata tin disponibel na FDA.

Otro parti di henter e cos aki ta cu "Directie Financiën" ta traha un otro "Inkooporder" uzando mesun "ordernummer"(18106535) y "orderdatum(28-12.2018) y e mesun "aanvraagnummer"(0174/18) cu a ser uza dia 28 di december 2018. Con esaki por ta posibel?
Con "Directie Financiën" por traha un "Inkooporder" uzando mesun fecha y number di algo cu ta diferente? Y esaki pa colmo SIN un Ministriele Beschikking(MB) nobo.
E destaho bou man tabata basa riba un MB cu aprobacion di e Minister di Finanzas, pero e "konkelmento" aki no ta a base di e MB aki. E otorgamento aki ta no ta bou man(onderhands), pero e ta e asina yama for di man(uit de hand) cu mester di un MB nobo!! Con bin ni DOW, ni Directie Financiën, ni e minister di Finanzas no ta mira e cosnan aki?

Wel, si esaki no ta corupcion kico ta corupcion anto? Cu pidimento di retiro nos ta kere cu Otmar lo NO por "get away" cu esaki. Y sin kita afo e responsabilidad di e director di DOW y Serlimar y sin lubida e Raad van Toezicht cu t'ey pa salvaguardia e interes di nos patrimonio di pueblo cu ta Serlimar!!

Ta p'esey nos no por imagina nos mes cu OM por keda sin haci un investigacion y sin cu por lo menos e Parlamento, cu tin e pretension di ta otro, haci trabou di e bagamunderia aki, cu de facto ta e top di e "ijsberg" di e tantisimo otro bagamunderianan cu a y keto bay ta sosodiendo den e.o. Serlimar cu ta wordo dirigi pa un persona cu no ta sirbi e interes di e pueblo pero di Otmar, pero tambe e Raad van Toezicht cu ta sinta eynan pa "spek en bonen"!
Henter e "bulldozing" aki acompaña cu e corupcion ariba menciona mester a ser haci pasobra tin hopi urgencia, wel te cu awe cu ta 12 di december 2019, e incinerator chikito di e compania amigo/sponsor no ta den funcion! Ta hustamente esun di Johnson's Enterprises, cu Otmar a yama pa tur sorto di cos, ta haciendo e trabou cu nan tin añanan ta haci.

Den articulonan den e proximo dianan/simanan nos lo sigui informa pueblo di e tantisimo "konkelmento" di Otmar cu consentimento di e gobierno cu e pretension di ta integro y un parlamento cu ta bisa cu nan ta otro!

Dibuho ta tayer maestral cu Ateliers '89



ORANJESTAD - Bo ta keda cordialmente invita pa participa na januari 2020 den e tayer di dibuho pa Marieke Zwart!

Marieke lo reta e participantenan cu experimentonan den pintamento pa asina haci investigacion den e posibilidadnan cu e disciplina aki ta brinda. Esaki lo pasa un parti paden den studio y tambe pafo den naturaleza. Hunto cu Marieken e participantenan lo bay siña con pa observa bo propio medio ambiente cu bo ta aden y documenta esaki traves di dibuho. E resultadonan lo wordo amplia y traha despues den studio. Akinan dibuho di potret tambe hopi importante den henter e proceso di e tayer. Asina e participantenan ta siña cu dibuha tin tambe un contexto social.
Tur hende lo wordo personalmente guia segun nan nivel. E resultado final lo ta un exposicion di e miho obranan concebi.

Marieke a studia y gradua na Academia di Gerrit Rietveld y despues a haci su masters na e prestigioso Academia di Reino, tur dos na Amsterdam Hulanda. Tambe e la wordo nomina como e pintado di e estado di Amsterdam. Marieke ta un dibuhado avansa. Con poder ta traha y e historia di e colonialismo Hulandes ta su temanan cu ta regresa frecuentemente den su obranan. Banda di esaki dunamento di les ta un parti hopi importante di su trabou como artista. Marieke Zwart ta duna les frecuentemente na diferente academianan di arte y ta organisa e programa di Gerrit Rietveld su summerschool pa di cinco aña.

Manera custumber e tayernan na Ateliers '89 ta pa un luna. Y ta 4 bes pa siman di Dialuna pa Diahuebs di 6.30 pa 9.30pm. Edad ta 12 aña pariba. Ateliers '89 ta situa na Dominicanessenstr. 34, na man drechi riba e crusada di Maria College na playa. Inscribi awor mandando bo gegevensnan via e-mail na elvis@ateliers'89.com o yama libremente na telefonnan 5654613 o 5654613. Corda si e tayer aki ta uno hopi gusta y cuponan ta limita, p'esey yama awor.

Departamento di Cultura Aruba (DCA) lo cera



ORANJESTAD- Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta participa cu su oficina lo ta cera riba dianan di fiesta for di 23 december 2019 te cu 3 di januari 2020. DCA lo habri bek pa publico riba dialuna 6 di januari 2020 den su orario di oficina.

Ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa. Director, staf y personal di DCA ta desea henter e pueblo di Aruba un dushi Pasco di Nacemento y un Prospero Aña Nobo 2020 yena cu salud, creatividad, prosperidad y alegria.
Ban celebra y apoya nos tradicion di fin di aña, nos festivalnan di Dande den union familiar. Cultura ta nos y ta nos ta cultura!

FUNDACION PA PROMOVE
NA HONOR DI
PADÚ **CULTURA** LAMPE

Fundacion Padú Lampe ta gradici un y tur
pa nan atencion y presencia na e despedida di Padú, y tambe na esnan cu a forma parti di e concierto y pa e despedida na Kerki.

Un palabra di gratitud na Gobierno di Aruba, Gabinete Evelyn Wever-Croes, Minister di Asuntonan di Finansas, Economia y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Departamento di Cultura Aruba, y Cuerpo Policial Arubano,

y tur artista y musico cu a contribui di nan curason y stimacion pa nos kerido Padú del Caribe. Boso tabata un sosten enorme.

Padú a merece un despedida digno y danki na Boso, esaki a sosode. Danki na Norman Moron y Jonathan Vieira cu a bini di exterior pa e despedida aki.

Nos gratitud ta enorme. Masha danki!

Aruba, december 2019

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:



**Eugene Charles Frans Dankerlui
*24-05-1951 - †11-12-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento tragicamente di:



Rigoberto Junior Chemmi Gilberto Kock
09-10-1987 - †09-12-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Susanna Sanchez-Geerman

Mihor conoci como 'Sanita' of 'Yaya'
*10-11-1927 - †08-12-2019
Viuda di Nicolas Sanchez

Na nomber di su:

Yiunan: Lourdes Sanchez y yiunan
Enrique Sanchez y Maria Luz Mancilla Hernandez
Clara Sanchez y yiunan
Maria y Modesto Boekhoudt-Sanchez y yiunan

Nietonan: Giorgino Cham y famia, Susan Mary Cham y famia, Marouska Delgado Sanchez y yiunan, Gini Mackay y Ivan Lacle

Nieta stima: Shaymara Sanchez
Nieto stima: Moises Sanchez
Bisanieta stima: Amy Chloe Vrolijk

Bisanietonan y tataranietonan
Rumannan: Zepp Wathey y famia
Agnes Wathey, Betto Haayen y famia
Rita Wathey y famia
Rosa Wathey y famia
James Wathey
Pablo Ismael Maduro y famia
Carmencita Maduro

Sobrino stima na Venezuela Otto y Reyita Petit de Sanchez

Amistades di semper: Fen Da Supermarket, Kong Hing Supermarket, Discount Center, Sport Shop Antilliana, Fruteria Virgilio

Tur su ayudantenan y demas conocirnan y bisiña

Famia: Sanchez, Geerman, Boekhoudt, Wathey, Maduro, Cham, Mancilla Hernandez, Mackay, Lacle, Mejilla, Vrolijk

Oportunidad pa condolencia: diahuebs 19 di december 2019 na Matividiri # 16-A di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 21 di december 2019 na cas; Matividiri # 16-A di 11'or di mainta pa 3.30 di atardi, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di DIOS, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sr. Raul A. Werleman

Mihor conoci como: 'Raul Beep Beep Werleman'
'Popa, Mo Utchi'
*17.11.1945 - † 10.12.2019

Na nomber di su:
Casa: Sra. Ritzma Werleman Wever
Yiunan: Maureen Werleman y yiunan
†Juni Werleman
Raulito y Nienke Werleman y yiu na Hulanda
Randall Werleman y Rovinshka De Mei y yiu
Manera yiu: Greg Croes y famia

Nieto y Nieta nan: Raëdy Gomes, Rene Tromp y yuinan Leandray y Quinton
Raunique y Raomar Gomes
Rayshaun Werleman
Noëlle Werleman

Ruman nan: †Rufina y †Frits Maduro y famia
Efrain (Vachi) y Catarina Werleman Koolman y famia
†Angel Werleman
Rica y Edwin Rosel y famia
Maria Werleman y famia
Rudolf (Dolfi) y Trina Werleman y famia
Juani Werleman y famia na NL

Ruman di Criansa: Ismael Maduro y famia

Suegra: Sra vda. Daisy Wever

Swa y cuña nan: Gilbert y Blanca Wever y famia
Alvin y Mary Wever y famia
Clara Wever
Renald y Olga Lucia Wever y famia
Ruben Wever y yiunan
Dennis y Karen Wever y famia
David y Arlene Wever y famia
Danila y Karel Wever y famia
Giselle y Mario Arends y famia
Velma y Stephen Daal y famia
Sobrino y Sobrinanan, primo y prima nan, comer y compernan,

Iha nan: Linda Maduro, Patrick Paskel, Tricia Werleman, Gregomar Croes y Frank Lobbrecht

Danki special na su verpleegster nan: Adalis Puente y Ferquis Vargas

Na tur su ex-coleganan di: Intag, Wimco y Wema i su amigo nan di baseball

Demas famia: Werleman, Wever, Henriquez, vd Horst, Gomes, Maduro, Koolman, Rosel, Angela, Croes, Geerman, Rodriguez, Haimé, van Assen, Paskel, Thiel, Tromp, Arends, Daal

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz diabierna 13 di december 2019 di 2or pa 4or di atardi. Despues lo sali pa Santa Catolico na Sta Cruz.

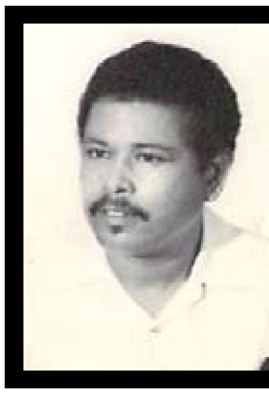
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diahuebs 12 di december 2019 di 7or pa 9or di anochi.

Ta duel nos cu si den un of otro forma por a lubida algun famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa:
Ami ta e resureccion y bida
Esun cu ta kere den mi, lo biba
aunke e muri

A fayece cristianamente na ciudad di Sittard na Hulanda





Sixto de Cuba

Mihor conoci como: '**Tieuw'**
Aruba, 19-08-1936 - Sittard, 08-12-2019

Tieuw tabata casa cu s
ra Henny Blauw cu a fayece na 2018

Na nomber di su:

Mama: †Johanna Maria de Cuba y tata q.e.p.d.

Rumannan: †Dorothea de Cuba
†Antonio de Cuba
†Louisa Hondong-de Cuba
Petra Faro-de Cuba y Chonai Faro
Vicente Roza y Margarita

Sobrino(a)nan:
Mieke de Ridder-Hondong y famia na Hulanda
Lourdes de Cuba y famia na Hulanda
Ivonne de Cuba y famia na Hulanda
Jo Hondong y famia na Hulanda
Hein Hondong y famia na Hulanda
Raymond Hondong y famia na Hulanda
Wil Hondong y famia na Hulanda
Theo Hondong y famia na Aruba
Rudy de Cuba y famia na Aruba
Anthony Britten y famia na Aruba
Jorge Faro y famia na Aruba
Juni Faro y famia na Aruba
Ligia, Ivan y Juli Roza na Aruba

Amigonan: Buchi Tromp, V. van der Biezen, Domi Medina, Mucu de Cuba, Jacinto Tromp, Chomi Kock, Ronald Tromp y tur cu a yega di keda na su "Aruba Huis" na Sittard

Demas famia: De Cuba, Blauw, Hondong, Britten, de Ridder, Ritterbex, Senden, Wagener, Faro, Ruiz, Webb, Vrolijk, Quevedo, Medina, Roza

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 13 di december 2019 na Sittard, Hulanda

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason y conforme boluntad di Señor a bay laga nos inesperadamente nos ser keri



Germain Jeannerick Gylmar Werleman
Mihor conoci como: 'Goes'
*28-05-1990 - †09-12-2019

Na nomber di su:
Tata: Domingo Dania
Mama: Saturnina Werleman
Rumannan: Jairo Dania y Ineida Tromp
Jean-Pierre y Milene Werleman-Croes
Sobrino(a)nan:
Jairen Dania, Sergino Dania, Jared Werleman
Tanta y omonan: Rafaela (Lea) Vrolijk y famia
Egidio (Buchi) Dania
Leonora (Nora) Croes-Dania y famia
†Reimundo (Dja) Dania
Mariana Dania
Lauriana (Mona) Dania y famia
Dora Ras-Dania y famia
†Gabriel (Mando) Dania
Mildred (Deta) Dirksz-Dania y famia
Herman (Dolf) Dania
†Serapio Werleman y famia
†Andrea Werleman-Werleman y famia
†Mario Werleman y famia
†Francisco Werleman
†Reineria Paesch-Werleman y famia
†Mouricio Werleman
†Camilio Werleman
Jean Werleman y famia
Enrica Morillo-Werleman y famia
Elsa Dubero-Werleman y famia
Juliana Werleman y Maldo Marin y famia
Jacentha Kock-Werleman y famia
Eopoldo Werleman y famia

Tur su primo(a)nan, acto primo(a)nan na Aruba y Hulanda, Padrino y Madrina di bautismo: †Pablo Paesch y Mona Dania

Su mihor amigonan di cas: Mark Varis y Christian Werleman

Friends Danki Goes stima boso hopi y tur su otro amigonan y amistadnan cu ta mucho hopi pa menciona.

Demas famia: Werleman, Dania, Geerman, Vrolijk, Croes, Ras, Dirksz, Varis, Vasquez, Danje, Flanegin, Delaney, Morillo, Dubero, Kock, Henriquez, Paesch, Tromp, Marin, Maduro, Yarzagaray, Gomez, Jacobs, Yrausquin y Emerenciana

Ta nvita demas famia, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 14 di december 2019, di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico de Vries na Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia: diabierna 13 di december 2019 di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta pidi tur hende pa bin den trahe alegre.
Nos ta lameta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Hesus a bisa:
Ami ta e resureccion y e bida. Esun cu ta kere den mi lo biba, aunque cu e a muri. *Juan 11:25*

Cu profundo dolor na nos curason pero agradecido na Dios di por a comparti tur e añanan cu nos. Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di señor, nos querido yiu, esposo, tata, welo, ruman, omo y primo:



Nelson Ricardo Winklaar
Mihor conoci como 'Nel'
*30 September 1948 – †9 December 2019

Na nomber di su:

Mayornan:
Ricardo (Cai) y †Alexandrina (Ale) Winklaar

Esposa: Yolanda Winklaar-Flores

Yuinan: Nelson Winklaar y Maria Delgado
Zalma Winklaar y Rodney Maduro
Jadidah Winklaar y Alton Chirino

Nietonan: Kyle, Elijah, Jonathan y Valeria

Rumannan:
†Richard y Jacky Mercera y famia
Victor (Toko) y Ramona Winklaar y famia
Heinrich (Tati) Winklaar y famia
Richardina (Dinke) Chirino -Winklaar y Chio y famia
Lativa (Tifa) Winklaar y Janchi Broadbelt

Swa y Cuñanan:
vda Ita Faneyte-Flores y famia
†Buchi Flores y famia
†Capito Flores y famia
†Silvia Flores y famia
vda Eli Ponson-Flores y famia
† Mando Flores y famia
†Tito Flores y famia
vda Vera Brion-Flores y famia
Betty Flores y famia
†Jenny Flores y famia

Amigo di cas: Damasco Vrolijk
Ronald y Elina Maduro
Carmen Velazquez

Omonan, Tantanan, Primonan, Primanan, Sobrinonan, Sobrinanan, Ihanan, bon bisiñanan, amigonan, conocirnan, empleadonan y bon clientenan di Panaderia del Pueblo y demas famianan na Aruba y den exterior.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota diasabra, 14 di december 2019 pa 9 or di mainta.

Despues lo sali pa santana Catolico na Paradera.

Condolencia lo tuma lugar diabierna, 13 di december 2019 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayece cristianamente:



Florencio Koolman
Mihor conoci como 'Janshi'
***16-12-1940 - †07-12-2019**
Na nomber di su:

Esposa:
Aurelia "Grace" Koolman-Angel

\Yiunan:
John Koolman
Marisella Koolman y Haime Trimon
Roland Koolman y Antonieta Paredes
Crispin Koolman
Raimundo Koolman
Shamira Koolman y Daniel Koolman

Nieto(a)nan:
Benjamin, Ruwin y Ardwin Tromp
Kimberly Koolman
Nazira y Amira Koolman
Raylies y Raygell Koolman
Delainey y Denzel Koolman

Bisanieta:
Alysha Tromp

Mama di su nietonan:
Lisette Helder

Tata di su nietonan:
Adri Tromp

Rumannan: Vda. Luisa Croes-Koolman y famia
Vda. Marianita Gomes-Koolman y famia
Vda. Victoria Koolman-Kock y famia

Padrino: Antonio Koolman y famia

Comer y compernan: Sr. Fanfa Tromp y famia
Sr. Olindo Koolman y famia
Sra. Vda. Emelina Loopstok-Koolman y famia

Mascota stima: Blacky
Swa- y cuñanan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan, bon amigonan, bon bisiñanan, ex coleganan di Douane.

Demas famia: Koolman, Angel, Tromp, Gomes, Croes, Kock, Wever, Muller, Baroud, Ramada, Jullen, Helder, Kelly, Trimon, Albertsz, Angela, Danjo, Smith, Everon, Loopstok, Rasmijn, Agunbero

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord diabierna 13 di December 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord. Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 12 di December 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.

Lo tin un box disponibel pa donacion pa Koningin Wilhelmina kankerfonds.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun conocir of famia.

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Dec 2019 Anochi

CATOCHI – Sorteo # 6960	
9031	
5140	
0708	
BIG 4 – Sorteo # 6004	
1763	
OFF – Sorteo # 709	
2690	
ZODIAC – Sorteo # 4763	
3889	
Aries	
KORSOU – Sorteo # 2614	
2520	
5265	
9070	

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	220.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA 08-10-17-24-27

Sorteo # 4973	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
5 x Match 4	
122 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	250.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA – MEGA PLUS **Afl. 350.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Lavender ta presenta resultado di awe

DIARIO *1506-0381-7690*

SUPER 4 *9158*

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 12 Dec 2019 Merdia

CATOCHI – Sorteo # 2771	
1204	
1554	
2872	
BIG 4 – Sorteo # 2771	
6521	
OFF – Sorteo # 827	
0146	
ZODIAC – Sorteo # 2771	
1880	
Scorpio	

LOTTO 5

Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		
0 x Match 4+	220.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA

Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	50.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	250.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA **Afl. 350.000,-**

HOROSCOP

No tuma nada como algo definitivo. Analisa tur cos bon y lo bo haya solucion. Number: 11, 23, 39, 45.

Aries

Lo por surgi un situacion cu lo por pone bo incomodo. Miho manera ta pa no reacciona riba esaki. Number: 1, 13, 29, 35.

Tauro

E problemanan entre abo y bo pareha ta algo di pasado. No laga bo temperamento pone bo cay den provocacion. Number: 10, 23, 39, 45.

Geminis

Disfruta di bo tempo den compania di bo sernan keri. Biba bo bida den plenitud. Number: 20, 33, 35, 42.

Cancer

Bo tin bo pensamento riba un rij, cual ta yuda bo comprende hopi cos. Lo bo tuma decisionnan cu ta na bo fabor. Number: 17, 28, 32, 46.

Leo

Bo soñonan lo bira realidad. Si bo ta bo so, lo surgi un romance nobo y si bo tin pareha, e lasonan lo bira mas fuerte. Number: 7, 18, 22, 36.

Virgo

Bo tin e tendencia di bisa cosnan cu lo por herida bo pareha. Stop di keha pa cosnan cu no tin sentido. Number: 6, 16, 26, 32.

Libra

Pone bo cosnan na ordo pa bo ta prepara pa loke bida tin di ofrece. Aplica loke bo a siña den experencianan anterior. Number: 8, 19, 22, 44.

Scorpio

No laga bo relacion bay perdi pa cumpli cu deseo di tercera persona. Esey lo por sali bo hopi caro. Number: 4, 10, 25, 41.

Sagitario

Hopi di situacionnan di pasado, lo keda resolvi. Awo ta bo tempo pa disfruta di bo bida. Number: 3, 19, 28, 38.

Capricornio

Ta tempo pa laga loke ta preocupa atras. Disfruta di bo presente y laga bo pasado atras. Number: 14, 27, 33, 40.

Aquario

Bo bida amoroso lo crece segun bo pone. Lo bo supera felizmente bo problemanan di pasado. Number: 13, 25, 31, 47.

Pisces



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Veringa
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:
Centro MedicoTel.
584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Schedule December 2019

			ARR	DEPT	BERTH
TUE	10	NORWEGIAN EPIC	08.00	20.00	C
		MSC DIVINA - Dept.	****	18.00	B
WED	11	MONARCH	06.30	15.30	C
THU	12	CARNIVAL MAGIC	08.00	16.00	B
		ADVENTURE OF THE SEAS	09.00	20.00	C
		AZAMARA JOURNEY	08.00	18.00	I
FRI	13	CELEBRITY REFLECTION	16.00	****	B
		VOLENDAM	08.00	23.00	C
SAT	14	AIDAPERLA	08.00	18.00	C
		EURODAM	13.00	23.00	I
		CELEBRITY REFLECTION - DEPT.	****	18.00	B
		STAR FLYER	10.00	18.00	G/H
SUN	15	SERENADE OF THE SEAS	16.30	****	B
		ZUIDERDAM	08.00	23.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord
107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa
913
Seguridad Nacional
11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota
588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 12/12/2019

Centrale Bank van Aruba

Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	181.00	181.72	182.52
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	162.38	163.87	165.51
EUR	196.42	198.21	200.21
DKK	25.54	26.26	27.06
NOK	18.56	19.28	20.08
SEK	17.95	18.67	19.47

For amounts up to Afl. 100,000

Diamars awor ta cuminsa acepta pago plachi number 2020



ORANJESTAD – Diamars, dia 17 di december 2019, Departamento di Impuesto ta cuminsa acepta pago di impuesto di vehiculo di motor di aña 2020.

Tarifa di impuesto y gasto di plachi

E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2020 a keda mescos cu aña 2019. Pa plachi di nomber ("naamplaten") e tarifa ta Afl. 600 pa auto priva cu motor di gasolin y pa auto priva cu motor diesel e tarifa ta Afl. 1.000. E gastonan di plachi di number tambe a keda mescos cu aña 2019. Mester paga e gastonan ora cu paga e impuesto. E gastonan ta Afl.12 pa e plachi grandi y Afl. 8 pa e plachi chikito. Contribuyentenan cu ta paga e prome mita di aña, ta paga Afl.12 pa e plachi grandi y esunnan cu ta paga ful aña lo mester paga Afl. 20 pa e plachi grandi y chikito.

Pago den un of dos biaha pa aña

Pa e siguiente categorianan di number mester paga e impuesto den un solo biaha: D, AG, BR, GAR, MFA, MFD, MFV y plachi di nomber. Pa tur otro categoria por scoge pa paga e impuesto den un of dos biaha. E termino di pago di e prome mita di aña 2020 (januari-juni) ta caduca dia 31 di januari 2020. E termino di pago di e di dos mita di aña (juli-december) ta caduca dia 30 di juni 2020.

Haci pago

Por haci pago online via banco of na tur oficina di Departamento di Impuesto, pues tanto na oficina principal na Camacuri of un oficina den districto. Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2020, si no a paga e impuesto di e aña(nan) anterior.

Pago via banco

E contribuyentenan cu ta paga via banco mester menciona e impuesto di vehiculo di motor ("MB") , persoonsnummer, e periodo di pago y e number di plachi. E secuencia cu cliente mester yena e informacion online ta lo siguiente: MB-persoonsnummer-periode-nummerplaat por ehempel: MB-50001234-2020-A92345. Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester haci un transaccion di pago separa pa cada number. No mag di paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa e pago. Ora di paga via banco, mester inclui e suma di gasto di plachi tambe. Si paga solamente e tarifa di impuesto, e cliente no lo por ricibi su plachinan.

Plach'i number

E color di e plachinan di number di aña 2020 ta fondo blanco y cifra/letter cora. Actualmente e plachinan di number 2020 no ta disponibel y ta planea pa wordo distribui na maart 2020.

Plachi di nomber

E plachinan di nomber ("naamplaten") lo ta disponibel caba despues di dia 10 di januari 2020.

E contribuyentenan cu ta desea un plachi di nomber ("naamplaat") (cliente nobo) mester registra e plachi dia 3 di januari 2020 y haci e pago corespondiente na Departamento di Impuesto mes. Despues di pago, e contribuyente lo ricibi un carta, cual e lo entrega na e compania indica pa laga traha e plachinan. Lo avisa e contribuyente ki dia e lo por pasa busca su plachinan. E contribuyentenan cu ya caba tin un plachi di nomber ("naamplaat"), por haci pago na Departamento di Impuesto of banco. E contribuyentenan cu a paga via banco lo mester busca e carta na e oficina anexo di Departamento di Impuesto na Camacuri. Ora di busca e carta, e contribuyente mester mustra e comprobante di pago di banco, pa asina e haya un printout di e recibo original di Departamento di Impuesto. Despues e ta entrega e carta aki na e compania indica cu ta bay traha e plachinan. Mester remarca cu Departamento di Impuesto no ta bay laga traha e plachinan di nomber delanta. Despues cu e cliente haci e pago di impuesto, e ora lo bay duna e carta cu e ordo pa laga traha e plachinan di nomber.

Seguro valido

Departamento di Impuesto ta recorda tur automobilista, cu na momento di busca plachi di number, lo controla e comprobante original di seguro di auto. Si e seguro no ta original y/of no ta valido, e cliente lo no ricibi su plachinan di number. Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci e pago mas lihe posibel mirando cu e cantidad di automobilistanan ta grandi. No ta

Pronostico di tempo



Tempo:
Variabelmente nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 31 grado Celsius temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:15pm subida di solo : 6:52am.

Biento:
For di direccion oost te oost- noordoost y modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora atmosfera lo keda contene humedad abundante. Esaki lo soru pa temporalmente mas nubia forma y pasa riba region local. Principalmente den oranan di marduga y mainta trempan por spera e ora ey localmente algun awasero breve.

Condicion di lama:
Olanan ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 5 te localmente 8 pia. Un aviso pa boto chikito ta na vigor pa e parti noord di costa y lama habri. E aviso lo wordo extende te cu diasabra mainta 6'or. Un suplica ta bay na ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela den e area menciona y sobra di lama habri.

Cargo contra cientificonan Irani retira despues di intercambio di prizonero

ATLANTA (AP) — Despues cu a libera un cientifico Irani durante weekend como parti di un intercambio di prizonero, fiscal federal diaranson a retira cargonan contra dos di su ex studiantenan, kende tabata acusa hunto cune di viola sancion comercial.





Oficialnan Irani diasabra a entrega e studiante Chines-Mericano Xiyue Wang, kende tabata deteni bou cargonan ampliamente critica di spionahe, a cambio di cientifico Irani, Masoud Soleimani.

Soleimani tabata enfrenta cargonan federal na Georgia acusando e di viola sancionnan por medio di purba transporta material biologico for di Merca pa Iran.

Un hues federal na Atlanta diaranson a aproba un peticion di fiscal federal pa elimina un huicio contra investigadonan naci na Iran, Mahboobe Ghaedi y Maryam Jazayeri. E mocion di un paragraf a bisa cu e cargonan contra e dos muhe tabata elimina 'den interes di husticia'.

Ambos muhe ta biba na Merca y tabata ex- studiante di Soleimani, kende ta traha den investigacion di stem cel, hematologia y medicina regenerativo. Abogadonan di Soleimani a argumenta cu e tabata purbando saca bentaha di e biahe di un ex studiante pa su cas na Iran na 2016 pa obtene proteina recombinante pa un fraccion di e prijs cu e lo paga na Iran.

El a tuma contacto cu Ghaedi, un residente permanente na Merca, tocante ricibi e proteina, segun documento di corte. Ghaedi a bestel nan di compania Mericano y a manda nan a traves di Jazayeri, kende a bay di acuerdo pa trece nan pa Soleimani ora el a biaha pa Iran pa bishita su famia.

A detene Jazayeri, un ciudadano Mericano, y interog'e na aeropuerto di Atlanta dia 6 di september 2016. Oficialnan di aduana a listra su maleta y tuma e proteinanan recombinante prome cu a permiti'e pa aborda su vuelo.

Fiscal federal a obtene un acusacion na juni 2018 y a entrega esaki seya, splicando den documento di corte cu Soleimani tabata biba na Iran pero tabatin plan pa bishita Merca pronto y lo por cancela su biahe si e haya sa di e acusacion prome. Oficialnan di gobierno despues a revoca su visa y arest'e na october 2018 ora el a yega na Chicago na caminda pa e Mayo Clinic na Minnesota, unda e lo mester a haci investigacion como un academico bishitante.

Fiscal federal ta acusa cu e intento di transporta material biologico ta un violacion di sancionnan cu meta pa isola Iran di comercio cu Merca.

Abogado pa e tres cientifico a bisa cu nan cliente no a haci nada malo pasobra e proteina ta material medico, y cu trece nan na Iran pa propositonan no- comercial no ta conta como exportacion di producto.

Den un documento diasabra, fiscal a informa e hues cu nan tabata retirando e cargonan contra Soleimani 'basa riba interesnan significante di politica exterior di Merca'.

Guterres ta adverti contra 'survival of the richest' pa cu clima

MADRID (AP) — Fayo pa combati keintamento global lo resulta den desaster economico, segun Secretario General di Nacionnan Uni a adverti diahuebs na Madrid, mientras negociadonan na reunion di ONU riba clima a keda pega riba asuntonan clave.



Secretario General Antonio Guterres a bisa cu cambio climatico sin restriccion lo permiti unicamente 'sobrevivencia di esunnan mas rico', mientras ex-secretario di estado Mericano, John Kerry a bisa cu e 'ausencia di liderazgo' for di Washington tabata un obstaculo grandi den e negociacion.

Administracion di presidente Donald Trump a cuminsa e proceso di bandona un acuerdo global di 2015 prepara pa su predecesor Barack Obama, cu tabatin como meta pa contene temperaturanan aumentando den e planeta. Oficialmente Merca a bandona acuerdo di Paris dia 4 di november 2020, e dia despues di eleccion Mericano.

Cientificonan ta bisa cu paisnan mester stop di kima combustibel fossiel pa aña 2050 si nan kier sigura pa temperatura no aumenta mas cu 1.2 grado Celsius e siglo aki. Sin bandona e meta aki, Guterres a urgi oficialnan di casi 200 pais pa aborda e oportunidadnan economico cu ta bin cu rebaha di gas di invernadero na luga di enfoca riba e riesgonan pa industrianan existente cu ta depende riba combustibel fossiel.

El a cita un estudio demostrando cu cambio pa un economia cu menos carbon lo por crea 65 miyon cupo di trabou nobo rond mundo pa 2030, y impulsa crecemento cu $26 triyon. "Mester haci e transicion aki pa beneficia tur hende", Guterres a bisa. "Y no haci e transicion aki lo permiti unicamente, manera mi a bisa, e sobrevivencia di esunnan mas rico."

Mascara y potret ta gaña sistema di reconocemento di cara

(Fortune.com) – Mascara y potretnan simpel ta suficiente pa gaña tecnologia di reconocemento di cara na aeropuerto y sistema di pago, resaltando un reto mayor pa locual ta considera como un herment di siguridad mas efectivo.

E test, realisa pa compania di inteligencia Kneron, a involucra bishita sitionan publico y gaña terminal di reconocemento di cara pa permiti pago of acceso. Por ehempel, tiendanan na Asia – unda tecnologia di reconocemento di cara ta ampliamente desplega – e team di Kneron a uza mascara 3D di calidad halto pa gaña AliPay y WeChat su sistema di pago pa haci compras.

E sistemanan aki, cu ta similar na esunnan haya den aeropuertonan, ta uza e cara di un persona na luga di un PIN of dede pa valida identidad di e usuario. Mascaranan asina, en teoria, por permiti criminalnan uza e cara di otro persona – y su cuenta di banco – pa haci compras.

Mas alarmante tabata e testnan realisa den hub di transporte. Na terminal di self-boarding na aeropuerto di Schiphol, team di Kneron a trick e sensor cu apenas un potret riba pantaya di celular. E team tambe ta bisa a logra haya acceso di e forma aki na stacion di trein na China, unda pasaheronan ta uza reconocemento di cara pa paga y aborda trein.

E experimentonan di transporte ta hisa preocupacion tocante terorismo na un momento unda agencianan di siguridad ta explorando reconocemento di cara como un forma pa spaar placa y mehora eficiencia. Den caso di tablet di pago, e habilidad di trick WeChat y AliPay cu mascara ta aumenta e posibilidad di fraude y robo di identidad.



Den caso di e mascara, e decepcion a traha pasobra e sistema di reconocemento di cara ya tabata contene un imagen di e persona riba ken e mascara tabata basa. Kneron ta reconoce, sinembargo, cu fraude asina probablemente no lo ta comun pasobra esunnan uza den e experimento a ser obteni for di specialistanan den fabrica di mascara na Hapon. Pero e compania basa na San Diego a nota cu e tecnica por ser uza pa defrauda hende famoso of rico.

E experimento di e compania ta yega na un momento di debate intenso riba con ampliamente mester desplega reconocemento di cara. E confiabilidad di reconocemento di cara y inteligencia artificial ta bou scrutino. Cientificonan di computer, den un experimento similar, recientemente a trick sensor di cara uzando potret di Facebook. Tambe den un estudio di 2017, investigadonan na MIT a mustra con inteligencia artificial di Google a confundi imagen di tortuga pa un rifle.

Mientras tanto, inteligencia artificial tambe a produci herment cu facilmente por reproduci fingerprint di un persona – subrayando mas ainda con e hermentnan biometrico riba cual nos ta depende cada bes mas ta menos sigur di locual hende ta pensa.

Ex- minister Otmar Oduber a gradici y despedi di prensa

ORANJESTAD – Ayera mainta, minister Otmar Oduber a organisa un desayuno na Hilton Hotel, caminda a invita e miembronan di prensa di diferente medionan pa asina gradici y despedi di nan como politico y minister.



Cu un tono mas conciliado y amigabel, e mandatario a expresa no solamente su gradicimento na prensa, sino su respet pa e trabou cu prensa ta bin realisando na Aruba. El a admiti cu hopi biaha tabatin diferencia di opinion, pero den cuadro di democracia tur esaki ta posibel. A pesar cu prensa tabata critico cune, te hasta el a yega di tene diferencia pisa cu algun miembro di prensa, pero na fin di cuenta e kier laga e mensahe cu 'nos tur ta ser humano y nos tur ta keda hende'. Y na final di dia, como politico nan ta mesun hende cu cualkier ser humano.

Durante 22 aña como politico, algo cu a caracterisa ex minister Otmar Oduber tabata netamente e aspecto di ta un politico mediatico, cu semper a haci uzo di publicidad y relacion publico agresivo. Pero el a bisa cu e meta principal tras di esaki tabata informa comunidad.

E ta reconoce cu prensa ta forma un parti integral di e cuater pilar di un pais democratico. No solamente e trias politico di e tres poder politico: Ehecutivo, legislativo y hudicial. Pero e no ta kere cu dificilmente por tin un formacion di e trias politico, si no tin e comunicacion cu prensa.

"Awe mi kier gradici boso. Esey ta mi intencion di awe mainta pa e trabou ey. E ta bira e ultimo biaha cu den e bashi aki, nos por comunica cu otro," Oduber a bisa.

El a laga sa cu su plan pa futuro ta di keda den e area di turismo y hospital, cu ta su profesion y experticio, eventualmente cu un oficina di consultoria. P'esey e no ta descarta cu e contacto cu prensa local lo sigui, pero riba otro nivel.

Open Date:
Dec. 13, 2019

Close Date:
Jan. 10, 2020

Location:
Aruba



Request for Information (RFI) 18000 m³/day Sea Water Reverse Osmosis Plant (SWRO-3)

Request for Information Number: **RFI 19-2193**

Summary

The water and energy company of the island of Aruba known as Water- en Energiebedrijf Aruba N.V. (W.E.B. Aruba N.V.), herewith notifies that it is seeking information from qualified and well-experienced Local and /or International companies/organizations who are interested in participating in the project to implement a new Sea Water Reverse Osmosis plant (SWRO-3) in Aruba.

Information about WEB Aruba N.V.

W.E.B. Aruba N.V. carries the responsibility to produce water and electricity and to distribute water in Aruba. W.E.B. Aruba N.V. is one of the pillars of Utilities Aruba N.V., a holding company with the Aruban Government as the sole shareholder.

Project description

W.E.B. Aruba N.V. is currently operating two Sea Water Reverse Osmosis (SWRO) plants for the production of potable water. To expand the production capacity W.E.B. Aruba N.V. intends to implement a third SWRO plant, referred to as "SWRO-3", with a plant gross capacity of 18,000 m³/day. W.E.B. Aruba N.V. is therefore seeking information from qualified and well-experienced companies that are capable of implementing the project based on FIDIC Conditions of Contract for Plant & Design Build.

To be assessed for potential participation in the procurement, interested contractors must submit their RFI response, in accordance with instructions. For the RFI document with instructions, please go to www.webaruba.com/rfi-swro3